

Propozycja dla Jedności

Burmistrz przekazał zarządowi i radzie nadzorczej spółdzielni „Jedność” szczegółową propozycję rozwiązania wszystkich spornych kwestii: wzajemnych rozliczeń, własności kotłowni oraz uwłaszczenia.

czyt. str. 3

AKTUALNOŚCI

Sprawozdanie z 24. sesji Rady Miejskiej ● s. 2

Sprawozdanie z pracy burmistrza ● s. 2

47. Idea Mazovia Tour w Piasecznie!

Final trzeciego etapu 47. Międzynarodowego Wyścigu Kolarskiego Idea Mazovia Tour odbędzie się w Piasecznie. W wyścigu udział weźmie 140 zawodników, w tym wszystkie zawodowe grupy kolarskie i najlepsi amatorzy z Polski, a także osiem reprezentacji narodowych. Impreza odbędzie się w piątek 30 lipca około godz. 16. Kolarze zrobią trzy rundy wokół miasta, a meta planowana jest na ul. Wojska Polskiego na wysokości stacji kolejki wąskotorowej. Finałowi towarzyszyć będzie piknik oraz liczne atrakcje zarówno dla młodzieży, jak i dorosłych. Szczegóły w następnym, specjalnym numerze „GP”.

Biurowo Promocji i Informacji Gminy

Szanowni Mieszkańcy!

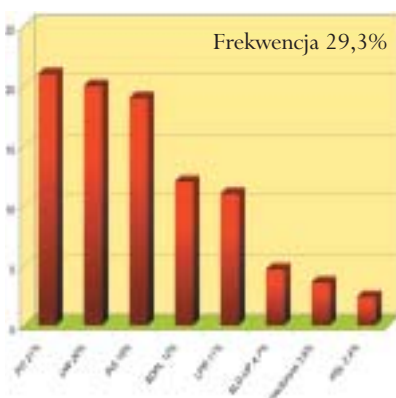
Serdecznie przepraszamy za wszelkie utrudnienia związane z organizacją w Piasecznie finału 47. Międzynarodowego Wyścigu Kolarskiego Idea Mazovia Tour. Wyścig organizowany na trasie Siedlce -Kozienice -Piaseczno -Warszawa będzie doskonałą promocją naszego miasta, a przede wszystkim atrakcyjnym wydarzeniem sportowym. Liczę na Państwa wyrozumiałość i zapraszam do udziału w imprezie.

Józef Zalewski
burmistrz miasta i gminy Piaseczno

Urząd Miasta i Gminy Piaseczno na początku września ma zamiar zorganizować po raz kolejny szkolenie z systemu HACCP dla małych i średnich przedsiębiorstw z powiatu piaseczyńskiego. Szkolenie trwa 5 godzin, konspekt szkolenia zawiera:

- rolę i wpływ prawa Unii Europejskiej na polskich przetwórców żywności,
 - wymagania w zakresie produkcji żywności pochodzenia roślinnego i zwierzęcego,
 - wymagania w zakresie handlu i sprzedaży bezpośredniej,
 - system HACCP powstanie oraz zasady w tym etapy wdrażania systemu, wskazówki praktyczne w zakresie dokumentacji i weryfikacji,
 - zasady Dobrej Praktyki Higienicznej oraz Dobrej Praktyki Produkcyjnej
- Koszt szkolenia wynosi 100zł. Osoby zainteresowane uczestnictwem i dodatkowymi informacjami prosimy o kontakt z p. Martą Pietrzak tel. 70 17 650.

Wyniki wyborów do Parlamentu Europejskiego w gminie Piaseczno



szczegółowe wyniki na str. 2

BIULETYN INFORMACYJNY MIASTA I GMINY PIASECZNO

GAZETA PIASECZYŃSKA



9 lipca, nr 9 (117) 2004, ISSN 1234-351X

Czy Komisja Europejska przyzna gminie dotację w wysokości 135 mln zł?

Szansa dla Piaseczna

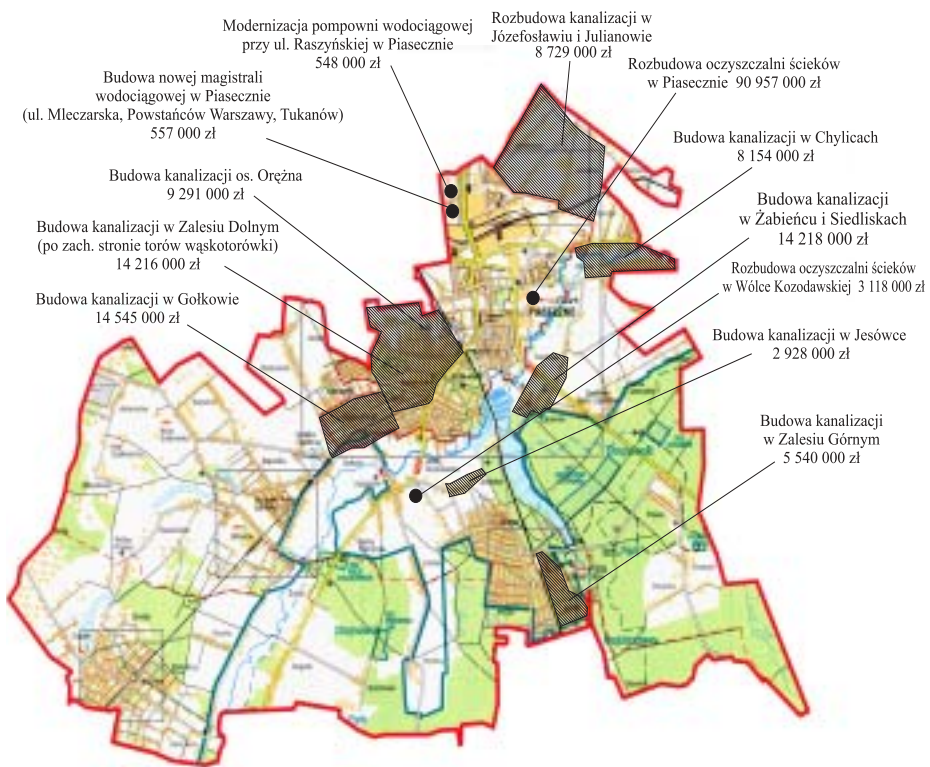
Po wielogodzinnych obradach Rada Miejska zaakceptowała przedstawiony przez burmistrza program uporządkowania gospodarki wodno-ściekowej w gminie Piaseczno i upoważniła go do podpisania wniosku o dofinansowanie powyższego projektu ze środków Funduszu Spójności. W ten sposób przed Piasecznem jako jedną z pierwszych gmin w kraju stała niepowtarzalna szansa otrzymania potężnej dotacji ze środków UE. Jeżeli projekt uzyska aprobatę Komisji Europejskiej, to do roku 2008 gmina wyda na budowę kanalizacji i wodociągów ponad 201 mln zł, z czego ponad 135 mln dostanie z Funduszu Spójności.

Dlaczego opracowano program?

Gmina Piaseczno od wielu lat boryka się z problemem finansowania budowy nowych odcinków wodociągów, a przede wszystkim kanalizacji. Rozbudowa sieci wodno-kanalizacyjnej jest niezbędna do utrzymania rozwoju gospodarczego gminy na dotychczasowym poziomie, a to właśnie dynamiczna gospodarka zapewnia mieszkańcom pracę i cywilizowany poziom życia. Niezależnie od tego do rozbudowy sieci zobowiązują nas wyśrubowane normy Unii Europejskiej, które dają co prawda określony czas na realizację inwestycji, ale grożą wysokimi karami za niedostosowanie się do standardów ochrony środowiska. Od lat w Piasecznie na te niesamowicie kosztowne inwestycje przeznaczają się największe pieniądze. Choć z rankingów wynika, że Piaseczno w porównaniu z innymi gminami w kraju jest gminą zamożną, to i tak nie zmienia faktu, że w budżecie gminy nie ma aż tylu pieniędzy, aby w realnej przyszłości nadrobić kilkudziesięcioletnie zaległości, a ponadto budować infrastrukturę na terenach zasiedlanych

przez nowych mieszkańców. A przecież wydatki na wodociągi i kanalizację to nie wszystko. Gmina musi jeszcze dbać o rozbudowę istniejących oraz budowę nowych szkół i obiektów sportowych, mieszkań socjalnych, a przede wszystkim dróg i chodników. Wiadomo, że bez sensu jest budować ulice bez sieci wodociągowej i kanalizacyjnej, ale w takim tempie jak obecnie i przy obecnych możliwościach finansowych gminy nikt nie jest w stanie powiedzieć, ile to jeszcze będzie trwało. Ostrożnie szacuje się, że ok. 15 lat. Czy tyle czasu mieszkańcy mają czekać na poprawę stanu dróg? Nie, jeżeli w miarę szybko uporamy się z kanalizacją. Dlatego zdecydowano się na opracowanie programu, który dzięki wsparciu z funduszy europejskich zakłada, że w ciągu czterech lat sieć wodociągowa będzie obejmować 100 proc., a sieć kanalizacyjna ok. 75 proc. obszaru gminy. Program składa się z 12 potężnych zadań inwestycyjnych, które uzupełnią istniejącą bądź aktualnie budowaną infrastrukturę. (patrz mapa obok)

dokończenie na str. 3



Program obejmuje 12 zadań inwestycyjnych.

Szwedzka wymiana

Po raz drugi gościliśmy w Piasecznie młodzież ze szwedzkiej partnerskiej gminy Upplands Väsby. Tym razem odwiedzili nas młodzi koszykarze i koszykarki wraz ze swoimi trenerami. W przyszłym roku do Szwecji pojadą młodzi sportowcy z Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

Od czasu podpisania w 2001 roku umowy partnerskiej pomiędzy gminami Piaseczno i Upplands Väsby wymiany młodzieży stały się corocznym zwyczajem. W zeszłym roku podsztokholmską gminę odwiedzili wyróżniający się gimnazjaliści

z naszych szkół oraz osoby wytypowane przez Ośrodek Kultury, Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji, ZHP i ZHR. W połowie czerwca przyjechała do nas 21-osobowa grupa sportowa spędzająca czas na wspólnych treningach koszykarskich z na-



fol. GOSiR

W trakcie pobytu szwedzka młodzież grała i trenowała wspólnie z drużynami z Piaseczna i Złotokłosu.

szą młodzieżą. Specjalnie dla nich zorganizowany został turniej dziewcząt (wygrała drużyna Perły Złotokłos) oraz mecz między chłopcami.

Podczas pobytu goście ze Szwecji odwiedzili Warszawę. Najpierw podziwiali panoramę miasta z 30. piętra Pałacu Kultury, następnie zwiedzali najpiękniejsze zakątki stolicy, podróżując kolejką staromiejską. Najbardziej jednak zachwyceni byli Galerią Mokotów, do której na własną prośbę wrócili jeszcze w dniu odlotu.

Integrującym punktem programu była wspólna z naszą młodzieżą wycieczka rowerowa. Z Piaseczna do Konstancina ponad 50-osobową grupę rowerzystów eskortowali piaseczyńscy

policjanci. Tam włączyła się w niebieski szlak rowerowy prowadzący przez park zdrojowy koło Tężni aż do Chojnowa, gdzie na rozentuzjazzmowaną wycieczkę czekał specjalnie przygotowany piknik w folwarku pracy twórczej Tradycja. Po tej liczącej blisko 40 km wyprawie młodzież spotkała się ponownie na... wiecznym treningu.

W przyszłym roku do Szwecji pojedzie piaseczyńska grupa, jednak szwedzkim trenerom tak spodobało się w naszej gminie, że postanowili przyjechać do nas na zgrupowanie za rok niezależnie od międzygminnej wymiany.



fol. Ł. Wyleziński

W Upplands Väsby sieć ścieżek rowerowych pokrywa całą gminę. Podczas wycieczki po gminie Piaseczno dla bezpieczeństwa ponad 50. osobową grupę rowerzystów do rogatek miasta eskortowała policja.

SPRAWOZDANIE Z PRACY BURMISTRZA

Na początku każdej sesji Rady Miejskiej burmistrz przedstawia radnym sprawozdanie z pracy pomiędzy sesjami Rady. Poniżej przedstawiamy zarys najważniejszych spraw i problemów, którymi burmistrz i kierownictwo zajmowali się od 20 maja do 17 czerwca 2004 roku.

W okresie tym burmistrz wydał 54 zarządzenia, w tym m. in. w sprawach:
 - zmian w budżecie gminy na kwotę 701.550 zł. Zmiana dotyczy planu wydatków w oświadczeniu na wniosek dyrektora ZEAS;
 - zatwierdzenia przetargu na wykonanie kanalizacji sanitarnej w Zalesiu Dolnym etap II/I w obrębie ulic: Stołecznej, Granicznej, torów kolejowych PKP gminy Piaseczno, którego wykonawcą będzie Przedsiębiorstwo Budownictwa Ogólnego i Robót Inżynierskich „Inżynieria Płońsk” za cenę ryczałtową 4.199.867,26 zł;
 - zatwierdzenia wyniku przetargu na wykonanie projektu budowlanego i wykonawczego ul. Fabrycznej na odcinku od ulicy Wojska Polskiego do Powstańców Warszawy na długości ok. 390 m. b. za cenę ryczałtową 54.900 zł, którego wykonawcą będzie firma Kolprojekt z Warszawy;
 - zatwierdzenia przetargu na budowę nawierzchni jezdni i chodników w ul. Emilii Plater w Piasecznie na odcinku od ulicy Staszica do ul. Żeromskiego za kwotę ryczałtową 1.063.113,77 zł, którego wykonawcą będzie firma Budownictwo Drogowe „Jarpol” z Warszawy;
 - zatwierdzenia przetargu na budowę nawierzchni drogowej, chodników i parkingów, kanalizacji deszczowej, oświetlenia, urządzeń teletechnicznych oraz dwóch przyłączy ciepłych na terenie pomiędzy ul. Puławską, Warszawską i Młynarską oraz budowę zatok autobusowych przy ul. Puławskiej, którego wykonawcą będzie firma Budownictwo Drogowe „Jarpol” za cenę ryczałtową 748.321,10 zł;
 - zatwierdzenia przetargu na budowę preizolowanej sieci ciepłej oraz jednofunkcyjnego węzła ciepłego w budynku SZPZLO przy ul. Fabrycznej za kwotę ryczałtową 1.456.060,77 zł., którego wykonawcą będzie firma PBM Budispaw s. j. z Warszawy;
 - zatwierdzenia przetargu na budowę ulicy Słowiczej na odcinku od ul. Tułanów do ul. Fabrycznej wraz z wykonaniem kanalizacji deszczowej dla potrzeb odwodnienia jezdni za cenę ryczałtową 708.667,35 zł, którego wykonawcą będzie firma „Jarpol”.
 Na podstawie kolejnych zarządzeń ogłoszono przetargi na:

- 1) konserwację rowów, rurociągów, remonty i awarie sieci odwodnieniowej i drenarskiej na terenie gminy;
- 2) budowę ciągu ulic: Kilińskiego, Sierakowskiego do ul. Chyliczkowskiej i ul. Warszawskiej do ul. Młynarskiej wraz z robotami towarzyszącymi;
- 3) wykonanie opracowań geodezyjnych dla potrzeb gminy;
- 4) wywiezienie wraz z załadunkiem osadu z oczyszczalni ścieków w Piasecznie;
- 5) budowę odcinka al. Kalin od ul. Chopina do wiaduktu kolejowego PKP.

W okresie sprawozdawczym burmistrz zajmował się bieżącymi sprawami, a w tym m. in.:
 21 maja - udział burmistrza w losowaniu składów osobowych obwodowych komisji wyborczych związanych z wyborami do europarlamentu;
 22 maja - uczestnictwo burmistrza w uroczystym otwarciu niepublicznej placówki służby zdrowia Centrum Zdrowia przy ul. Czajewicza w Piasecznie;
 26 maja - udział burmistrza w spotkaniu z marszałkiem mazowieckim Adamem Struzikiem zorganizowanym przez zarząd powiatu piaseczyńskiego;
 28 maja - obecność burmistrza i radnych na uroczystych obchodach 100-lecia Powszechnej Spółdzielni Spożywców „Społem” w Piasecznie;
 1 czerwca - udział burmistrza w nadzwyczajnym zgromadzeniu wspólników PUK Sita Piaseczno Spółka z o. o., na którym dokonano zmian w umowie spółki wynikających z nowelizacji ustawy o gospodarce komunalnej;
 2 czerwca - udział burmistrza i radnych w uroczystym spotkaniu z okazji Dnia Dziecka z dziećmi i rodzicami z Przedszkola nr 4;
 4 czerwca - udział burmistrza w Święcie Lasów zorganizowanym przez nadleśnictwo Chojnów;
 4 czerwca - udział burmistrza i przewodniczącego Rady w uroczystym zakończeniu roku szkolnego i rozdaniu świadectw maturalnych w Liceum Ogólnokształcącym;
 5 czerwca - udział burmistrza w licznych im-

prezach zorganizowanych tego dnia, m. in. w gminnych zawodach sportowo-pożarniczych w Piasecznie, w festynie z okazji Dnia Dziecka w Głoskowie zorganizowanym przez TPD;
 6 czerwca - uczestnictwo burmistrza w uroczystej mszy św. celebrowanej przez prymasa kardynała Józefa Glempa w związku z wmurowaniem kamienia węgielnego pod nowy kościół w parafii Józefosław;
 6 czerwca - udział burmistrza i radnych w IV Jarmarku Hubertowskim zorganizowanym przez Stowarzyszenie Przyjaciół Zalesia Górnego;
 6 czerwca - udział burmistrza w wieczornej mszy św. celebrowanej przez ks. biskupa Mariana Dusia w kościele w Jazgarzewie z okazji 25-lecia święcen kapłańskich proboszcza tej parafii ks. Wiesława Zaręby oraz bierzmowania;
 9 czerwca - uczestnictwo burmistrza w debacie młodych kandydatów do Parlamentu Europejskiego zorganizowanej przez Szkolny Klub Europejski w Zespole Szkół nr 1 w Piasecznie przy ul. Szpitalnej 10;
 14 czerwca - spotkanie burmistrza, przewodniczącego RM z zarządem i przewodniczącym rady nadzorczej SM Jedność. Omówiono zasady przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności i związane z tym koszty wynikające z opracowanych operatów szacunkowych dotyczących spółki PCU Piaseczno, gruntów pod budynkami, drogami i zieleńcami oraz tzw. obszarów inwestycyjnych.

Burmistrz na bieżąco rozpatruje wnioski o rozłożenie na raty czynszów dzierżawnych i przedłużenie umów dzierżaw oraz wnioski podmiotów gospodarczych o umorzenie lub rozłożenie na raty należności podatkowych, pozwolenia na sprzedaż alkoholu itp.

Omawiane są na bieżąco wnioski komisji problemowych RM - informacja pisemna o podjętych czynnościach związanych z tymi wnioskami przedkładana jest przewodniczącemu Rady Miejskiej.

Interesantów burmistrz przyjmuje w każdy poniedziałek po uprzednim umówieniu spotkania. Tel. 70 17 588.

Sprawozdanie z 24. sesji Rady Miejskiej

Sesja odbyła się 17 czerwca, a ze względu na przedłużające się obrady dołączono ją 22 czerwca.

Po przyjęciu protokołu z 23. sesji sprawozdanie z działalności za okres między sesjami przedstawił burmistrz i przewodniczący rady.

W pierwszej części obrad radni wprowadzili zmiany do budżetu na 2004 r. w związku ze zmianami wynikającymi z ustawy o świadczeniach rodzinnych. Zgodnie z podjętą wcześniej uchwałą w sprawie zaproszenia państwa Masłowskich z Kazachstanu radni przyznali pomoc finansową w kwocie 504 zł na osobę, do grudnia 2004 r. gmina poniosła też koszty transportu mebli w kwocie 915 zł.

Zwiększono dochody gminy o 155 tys. zł z tytułu wpłaty Społecznego Komitetu Budowy Kanalizacji Sanitarnej w Jazgarzewie z przeznaczeniem na budowę kanalizacji sanitarnej w Jazgarzewie etap IV i V.

Gmina otrzymała środki finansowe z funduszu SAPARD w wysokości 328 639 zł na budowę wodociągu w Henrykowie-Uroczu etap I i III. Środki własne gminy przeznaczone na ten cel to 499 167 zł.

Zwiększono dochody gminy o kwotę 166 tys. zł. w związku z otrzymaniem dofinansowania z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska na realizację przedsięwzięcia nieinwestycyjnego pt. „Program porządkowania gospodarki wodno-ściekowej na terenie miasta i gminy Piaseczno”.

Odrzucono zarzuty mieszkańców do miejscowego planu zagosp. przest. części wsi Bogatki - etap IV.

Radni wydzilieli dwa etapy w projekcie miejscowego planu zagosp. przest. części wsi Grochowa I.

Rada przyjęła uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany planu zagosp. przest. części wsi Piława i części wsi Chylice.

Zgodnie z rozstrzygnięciem wojewo-

dy dokonano zmiany i sprostowania uchwały z 29 stycznia 2004 r. dotyczącej przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagosp. przest. części wsi Jazgarzew.

Radni uchylili uchwałę zmieniającą uchwałę o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagosp. przest. wsi Kamionka.

Zmieniono regulamin dotyczący stawek dodatków oraz szczegółowych warunków ich przyznawania, sposobu obliczania wynagrodzenia za godziny ponadwymiarowe i godziny doraźnych zastępstw dla nauczycieli w placówkach oświatowych prowadzonych przez gminę.

Rada wyraziła zgodę na nabycie przez gminę dwóch działek stanowiących drogę gminną w Łbiskach oraz na sprzedaż nieruchomości gruntowej przy ul. Okulickiego na rzecz dotychczasowego dzierżawcy.

Radni zaakceptowali pomysł budowy siedziby urzędu skarbowego na terenie będącym aktualnie własnością gminy Piaseczno. W drodze odrębnej uchwały zostaną ustalone warunki zbycia przez gminę terenu niezbędnego dla tej inwestycji.

Radni zatwierdzili statut Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej oraz określili szczegółowe warunki przyznawania i odpłatności za usługi opiekuńcze. Rada uchwaliła też wysokość i warunki przyznawania i zwrotu zasiłku celowego na ekonomiczne usamodzielnienie się.

Na koniec sesji radni przyjęli uchwałę w sprawie uchwalenia najniższego wynagrodzenia dla pracowników samorządowych zatrudnionych w Ośrodku Pomocy Społecznej.

Po wolnych wnioskach i odpowiedziach na interpelacje sesję zakończono.

Pełny protokół z sesji Rady Miejskiej oraz uchwały dostępne są na stronie internetowej: www.piaseczno.eobip.pl www.gmina-piaseczno.pl

Sprawozdanie z 3. Nadzwyczajnej sesji Rady Miejskiej

Sesja, która odbyła się 22 czerwca, dotyczyła akceptacji programu uporządkowania gospodarki wodno-ściekowej na terenie miasta i gminy Piaseczno i upoważnienia burmistrza do podpisania wniosku o dofinansowanie powyższego projektu ze środków Funduszu Spójności. Na sesji obecni byli współpracownicy Konsorcjum BBF i Ekosystem - autorzy programu - którzy odpowiadali na pytania rad-

nych. Po przeprowadzonej dyskusji radni w jawnym, imiennym głosowaniu przyjęli uchwałę w sprawie akceptacji powyższego programu i upoważnienia burmistrza do podpisania wniosku o dofinansowanie projektu ze środków Funduszu Spójności. Za przyjęciem uchwały głosowało dziesięć radnych, przeciw - siedmiu, wstrzymało się czterech. (czyt. s. 3)

Szczegółowe wyniki wyborów do Parlamentu Europejskiego w gminie Piaseczno

Poniżej zamieszczamy zestawienie głosów uzyskanych przez komitety w poszczególnych komisjach obwodowych na terenie gminy Piaseczno.

Numer obwodu głosowania	PO	Polska Partia Pracy	Samobrona	SLD-UP	UPR	Narodowy Komitet Wyborczy	Inicjatywa Dla Polski	SDPL	PIS	LPR	OKO	UW	PSL	KPEiR - PLD	ROB	Zieloni 2004	Razem dla Przyszłości	frekwencja
1 (Przedszkole nr 5 w Piasecznie ul. Szkolna 18)	104	1	30	28	10	2	6	78	131	95	3	76	6	4	0	5	3	26,81
2 (SP nr 5 w Piasecznie ul. Szkolna 14)	80	3	27	38	1	0	7	71	106	87	2	69	7	0	1	2	1	28,07
3 (Gimnazjum nr 1 w Piasecznie ul. Sikorskiego 20)	85	0	16	25	7	3	6	61	116	60	0	68	6	2	0	3	1	30,60
4 (Gimnazjum nr 1 w Piasecznie ul. Sikorskiego 20)	116	0	11	11	21	2	8	66	85	24	0	120	4	0	0	2	1	25,78
5 (Przedszkole nr 4 w Piasecznie ul. Fabryczna 9)	97	5	21	32	12	1	3	93	104	80	1	44	14	1	3	3	0	29,16
6 (Filia SP nr 5 w Piasecznie ul. Nefrytowa 14)	168	3	10	53	16	0	9	143	138	28	4	189	11	3	0	4	3	43,29
7 (Filia SP nr 5 w Piasecznie ul. Nefrytowa 14)	69	0	2	10	6	3	5	40	16	11	3	95	0	0	0	3	6	26,59
8 (LO w Piasecznie ul. Chyliczkowska 17)	130	1	10	28	9	8	7	88	111	76	0	147	17	0	0	7	1	31,43
9 (LO w Piasecznie ul. Chyliczkowska 17)	120	0	7	16	4	0	10	54	72	38	0	91	5	0	0	3	0	34,74
10 (SP w Chylicach ul. Dworska 2)	69	1	7	18	3	4	2	35	90	32	0	61	19	0	0	3	0	32,16
11 (Przedszkole nr 4 w Piasecznie ul. Fabryczna 9)	84	3	11	30	9	1	3	50	79	58	0	65	7	2	0	1	3	25,61
12 (Ośrodek Kultury w Piasecznie ul. Kościuszki 49)	104	0	17	16	9	1	8	47	65	56	2	91	12	1	0	3	1	30,34
13 (SP nr 1 w Piasecznie ul. Świętojańska 18)	65	1	8	12	5	2	7	40	102	51	4	69	5	2	0	2	0	27,83
14 (SP nr 2 w Piasecznie Al. Kasztanów 12)	48	0	18	15	5	0	1	36	55	26	2	25	3	3	0	1	0	22,95
15 (Gospodarstwo Ogrodniczo-Warzywnicze Piaseczno ul. Orężna 8)	34	2	4	11	3	0	2	15	37	37	0	47	13	0	0	0	0	24,34
16 (SP nr 2 w Piasecznie Al. Kasztanów 12)	171	0	21	32	7	8	15	46	187	85	1	192	12	0	0	2	3	33,83
17 (SP nr 3 w Piasecznie u. Główna 50)	129	0	33	31	22	4	10	75	101	72	1	99	10	1	0	3	0	28,94
18 (SP nr 3 w Piasecznie u. Główna 50)	82	3	20	15	9	3	7	24	79	70	0	78	11	1	1	0	0	25,86
19 (Gimnazjum w Zalesiu Górnym ul. Białej Brzozy 3)	117	2	12	20	9	1	3	58	108	83	0	107	4	3	0	1	1	37,74
20 (Gimnazjum w Zalesiu Górnym ul. Białej Brzozy 3)	92	1	13	17	5	0	3	53	95	38	1	111	2	1	0	1	0	33,93
21 (Światlica OSP w Chojnowie)	26	0	13	6	3	1	1	18	27	14	0	24	2	0	2	0	0	27,38
22 (SP w Jazgarzewie ul. Szkolna 10)	54	0	17	7	10	1	4	26	75	28	0	68	27	0	1	1	0	25,86
23 (Instytut Rybactwa Śródlądowego w Zabieńcu)	83	3	10	12	9	0	4	27	72	55	1	48	3	0	0	6	1	23,13
24 (SP w Głoskowie ul. Milenium 76)	101	2	43	20	5	5	5	60	78	60	4	62	30	4	0	3	6	20,74
25 (SP w Jazgarzewie ul. Szkolna 10)	15	1	26	7	2	0	1	6	34	30	0	13	10	0	0	0	0	20,50
26 (SP w Złotokłosie ul. Traugutta 10)	56	0	17	17	4	0	2	32	44	21	0	53	41	0	0	2	4	21,04
27 (Obserwatorium Astronomiczne PW Józefosław ul. Ogrodowa 2)	224	0	7	32	22	4	7	89	85	20	3	257	2	2	0	2	0	39,97
28 (Szpital Powiatowy ul. Mickiewicza 39)	3	0	8	3	1	0	0	2	5	7	0	0	2	1	0	0	1	89,74
RAZEM:	2526	32	439	562	228	54	146	1433	2297	1342	32	2369	285	31	8	63	36	29,27

Szansa dla Piaseczna

Co nam da Unia...

Unia da nam ponad 67 proc. pieniędzy na realizację programu ze środków pochodzących z Funduszu Spójności w postaci bezwrotnej dotacji.

Fundusz Spójności to tymczasowe wsparcie finansowe dla krajów Unii Europejskiej, których produkt krajowy nie przekracza 90 proc. średniej dla wszystkich krajów członkowskich. Jego podstawowym celem jest zminimalizowanie różnic między krajami, których poziom ekonomiczny znacznie odbiega od średniej unijnej.

Po akceptacji projektu przez Komisję Europejską i podpisaniu umowy (prawdopodobnie do końca tego roku) gmina będzie systematycznie dostawać pieniądze w trakcie realizacji poszczególnych zadań. Po ich wykonaniu będzie musiała się z nich rozliczyć - pokazać, co i za ile wybudowała.

... i na jakich warunkach?

Gmina musi wydać uzyskane pieniądze zgodnie z zasadami narzuconymi przez Unię Europejską. Te zasady określają nie tylko całą procedurę: od przygotowania wniosku, studium wykonalności, poprzez przygotowanie dokumentacji przetargowej, realizację, aż po rozliczenie, ale także sposób zarządzania całą infrastrukturą wodno-kanalizacyjną. Zgodnie z obowiązującą w UE zasadą: „kto zanieczyszcza, ten płaci”, unijne dyrektywy nakazują wliczenie w cenę dostarczenia wody i odprowadzenia ścieków tzw. amortyzację. Innymi słowy w cenę metra sześciennego wody czy ścieków wliczone będą środki na konieczne obecnie i w przyszłości remonty i modernizację sieci. W ten sposób koszty amortyzacji poniosą mieszkańcy proporcjonalnie do ilości wyprodukowanych ścieków. Do tej pory koszty amortyzacji ponosiła gmina, czyli wszyscy mieszkańcy po równo.

Czy to się nam opłaca?

W jawnym i imiennym głosowaniu za przyjęciem uchwały w sprawie akceptacji programu było dziesięciu radnych, czterech wstrzymało się, a siedmiu było przeciwnych (wyniki głosowania obok). W trakcie dyskusji, w której oprócz radnych i burmistrza brali udział eksperci reprezentujący konsorcjum BBF i Ekosystem - autorów programu - radni rozważali argumenty za programem i przeciw niemu.

Argumenty przeciw

● Wliczenie kosztów amortyzacji w cenę dostarczenia wody i odprowadzenia ścieków doprowadzi do wzrostu cen. W ramach programu przygotowano prognozę, o ile i w jakim czasie ceny mogą wzrosnąć. Obecnie cena wody i odbioru ścieków wynosi łącznie około 5 zł/m³. Zakłada się, że w 2006 r. cena nie przekroczy 7 zł, 2009 r. 9 zł, oraz nie przekroczy kilkunastu złotych za m³ w latach następnych.

● Będziemy pierwsi. Oznacza to, że będziemy królikami doświadczalnym, a na błędach naszych urzędników będą się uczyli inni. Czeka nas przygotowanie ogromu dokumentacji, będziemy musieli się szczegółowo rozliczyć z wydanych pieniędzy. Co będzie, jeżeli nie wywiążemy się z przyjętych zobowiązań? Unia cofnie dotację i cały ciężar inwestycji spadnie na gminę.

Argumenty za

● Gmina dostaje ponad 130 mln zł bezwrotnej dotacji. Piaseczno dostanie pieniądze porównywalne z całym rocznym budżetem gminy, które można w całości przeznaczyć na inwestycje wodno-kanalizacyjne. Jeżeli będą jakiegokolwiek trudności z rozliczeniem pieniędzy, to należy po prostu renegocjować warunki umowy. Unia jest przygotowana na taką ewentualność.

● Gmina będzie miała wkrótce więcej środków na inne inwestycje niż wodno-kanalizacyjne. Piaseczno dostaje zastrzyk pieniędzy na szybką realizację inwestycji wodno-kanalizacyjnych a to w opinii zwolenników programu doprowadzi w kolejnych latach do odciążenia budżetu inwestycyjnego i pozwoli skoncentrować się na inwestycjach oświatowych i drogowych.

● Zostanie opracowany program pomocy dla mieszkańców znajdujących się w trudnej sytuacji finansowej. Wliczając amortyzację w cenę wody i odprowadzenia ścieków, gmina zmniejszy wydatki bieżące, z których do tej pory przeprowadzano inwestycje sieci itp. Te środki zostaną przeznaczone na pomoc dla najbardziej potrzebujących mieszkańców. Gmina nie bę-

dzie w ten sposób wspierała wszystkich mieszkańców, bez względu na ich sytuację utrzymując sztucznie niską cenę wody i ścieków, lecz tylko tych, którzy rzeczywiście potrzebują wsparcia, np. emerytów i rencistów czy niezamożnych mieszkańców np. spółdzielni Jedność.

● Dotacja z Funduszu Spójności jest szansą, która się nie powtórzy. Po pierwsze, poziom rozwoju gospodarczego terenów aglomeracji warszawskiej może być na tyle wysoki, że zyskwalifikuje to np. gminy podwarszawskie (o ile nie całe Mazowsze) w kolejce po unijne środki. Po drugie, inne, biedniejsze gminy czy całe regiony ośmielone powodzeniem pierwszych projektów zaczną przygotowywać swoje wnioski i o przyznaniu pieniędzy będzie zdecydowanie trudniej. Tak było w przypadku funduszu SAPARD.

● Zrealizowanie programu pomoże gminie zdobyć kolejne unijne dotacje. Realizacja programu przy udziale środków z Funduszu Spójności otwiera przed gminą możliwości pozyskiwania środków z innych funduszy europejskich. Z drugiej strony jeżeli gmina ich nie wykorzysta i nie będzie wprowadzała przyjętych przez Brukselę zasad konstruowania projektów, najprawdopodobniej będzie miała coraz większe trudności z otrzymaniem funduszy nawet z polskich instytucji. Krajowe instytucje będą pomagały tylko tym, którzy będą korzystali ze wsparcia funduszy europejskich.

● Nie ma innej możliwości. To jest argument ostateczny. Nie ma wątpliwości, że tak czy inaczej Piaseczno zgodnie z wymaganiami Unii musi wybudować sieć kanalizacyjną i wodociągową. Jeżeli Unia daje na to pieniądze, to trzeba je wykorzystać. Innego sposobu na realizację tego zamierzenia po prostu nie ma. *red.*

Zródła finansowania programu	Wzrost
Dotacja z Funduszu Spójności	67 proc. 133 262 000
Podwyżka przedpłaty z budżetu ogólnego (wzrost w: gospodarstwie domowym 6,17%)	22,9 proc. 46 127 000
Z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej	15,4 proc. - 31 806 000
Z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej	7,4 proc. - 15 821 000
Budżet gminy	10,2 proc. 20 494 000
Razem	108 proc. 201 855 000

Józef Zalewski, burmistrz miasta i gminy Piaseczno:



Przyjęcie przez Radę Miejską uchwały w sprawie akceptacji „Programu uporządkowania gospodarki wodno-ściekowej na terenie miasta i gminy Piaseczno” to jedna z ważniejszych decyzji Rady Miejskiej tej kadencji.

Czy cieszyć się z decyzji radnych? Tak, bo dzięki temu mamy realną szansę uzyskać spore pieniądze z funduszy Unii Europejskiej. Na przygotowanie tego programu poświęciliśmy dwa lata pracy, ale jeżeli Kom-

isja Europejska zaakceptuje nasz program, to dostaniemy ponad 130 mln zł na realizację 12 projektów rozbudowy infrastruktury wodno-kanalizacyjnej. Takiej szansy nie można zmarnować. Dzięki pieniądзом z Funduszu Spójności będziemy mieć sieć kanalizacyjną i nowoczesną oczyszczalnię, nowe ujęcia dobrej wody i sieć wodociągową - to zdecydowanie odciążą budżet gminy. Z zaoszczędzonych własnych środków będziemy mieć zdecydowanie więcej pieniędzy na budowę dróg, szkół, a także na konkretny program socjalny dla najmniej zamożnych oraz budowę mieszkań dla najbardziej po-

trzebujących. Znam krytyczne uwagi radnych, którzy głosowali przeciw uchwałom. Mam nadzieję, że realizacja programu rozwieje ich obawy.

pozytywna decyzja radnych nie jest dla mnie sukcesem i nie będzie nim nawet pozytywna decyzja Komisji Europejskiej. Sukcesem będzie dopiero przeprowadzenie wszystkich zaplanowanych inwestycji i przedsięwzięć w zakładanym czasie, a to będzie zależało nie tylko od pracy obecnych władz gminy, ale i pracy radnych i burmistrza w kolejnych kadencjach.

Propozycja dla Jedności

Zgodnie z zapowiedziami burmistrz przekazał zarządowi i radzie nadzorczej spółdzielni „Jedność” szczegółową propozycję rozwiązania wszystkich spornych kwestii: wzajemnych rozliczeń, własności kotłowni oraz uwłaszczenia. Propozycja ta jest konsekwencją przyjętych wspólnie wstępnych założeń - dążenia do tzw. opcji zerowej. Zdaniem burmistrza przyjęcie tej propozycji rozwiąże wiele problemów spółdzielni i jej mieszkańców.

Burmistrz w swojej propozycji przyjął następujące założenia:

- spółdzielni należy się odszkodowanie za drogi
- gmina udzieli 99-proc. bonifikaty przy wykupie terenów osiedla (będących obecnie w użytkowaniu wieczystym)
- gmina przejmie udziały w PCU. Powierzchnie przyjęte do rozliczeń: grunt pod budynkami -36 286 m kw., grunt pod plombami -2578 m kw. powierzchnie podwórka -81 411 m kw. co daje razem 120 275 m kw. Powierzchnia dróg gminnych to 3 1789 m kw.

Różnica pomiędzy wartością powierzchni użytkowanej wieczysto a z prawem własności pomnożona przez ilość metrów kwadratowych daje kwotę za „przekształcenie”. I tak wartości operatów szacunkowych przedstawiają się następująco:

	prawo własności	prawo użyt. wiecz.	różnica
pod budynkami	242,55 zł/m kw.	145,31 zł/m kw.	97,24
podwórka	168,30 zł/m kw.	100,83 zł/m kw.	67,47

czyli: budynki -38 864 m kw. x 97,24 zł/m kw. = 3.779.135,36 zł
podwórka -81411 m kw. x 67,47 zł/m kw. = 5.492.800,17
co daje kwotę (bez bonifikaty) - 9.271.935,53 zł

Wartości te opierają się na wyszacowaniach rzeczoznawców majątkowych. Po zastosowaniu 99-proc. bonifikaty dla gruntu pod budynkami i 50-proc. dla podwórka kwota ta maleje do 2.784.191,44 zł. Odszkodowanie za drogi: 2.784.191,44: 3,1789 m kw. = 87,58 zł/m kw. (tyle odszkodowania otrzymałaby Spółdzielnia za 1 m kw. gminnej drogi).

Przy wyzerowaniu należności wynikającej z „przekształcenia” użytkownika wieczystego we własność z zastosowaniem

bonifikat i z odszkodowaniem za drogi g m i n n e

burmistrz zaproponował przyjęcie wartości udziału w PCU (49 proc.) w wysokości ok. 5 mln zł. Po potrąceniu z tego zadłużenia spółdzielni wobec gminy, które wynosi ok. 3 mln zł, pozostaje kwota ok. 2 mln zł, która może być ewentualnie skompensowana z zadłużeniem spółdzielni wobec PCU, ale dopiero po przejściu przez gminę PCU. Burmistrz uważa, że jeżeli gmina przejmie kotłownię, będzie możliwe obniżenie ceny ciepła (zostaną z niej wyłączone koszty kredytu). Ponadto gmina opracowała program zaopatrzenia miasta w ciepło i ma możliwość pozyskania środków na rozbudowę sieci.

Wyniki głosowania w sprawie akceptacji „Programu uporządkowania gospodarki wodno-ściekowej na terenie miasta i gminy Piaseczno”

ZA	WSTRZYMALI SIĘ	PRZECIW
1. Jarosław Brinken	1. Antoni Roslon	1. Marek Flak
2. Gerard Burzyński	2. Andrzej Rutkowski	2. Wojciech Kaczorowski
3. Paweł Dziekanowski	3. Mariusz Słowik	3. Jerzy Madej
4. Jan Liwiński	4. Henryk Szumigaj	4. Grażyna Orłowska
5. Zbigniew Mucha		5. Anna Płocica
6. Marcin Otręba		6. Wiesław Wójcik
7. Jacek Świetlik		7. Jacek Żegliński
8. Krzysztof Tarchalski		
9. Józef Wierzcowski		
10. Roman Witkowski		

dr inż. Gerard Burzyński, radny gminy:



Głosowałem za przyjęciem dotacji z UE w wysokości 134 mln zł na modernizację oczyszczalni w Piasecznie i w Wólce Kozodawskiej oraz na kanalizację znacznej części gminy. Jest to duża szansa na poprawę środowiska naturalnego w gminie. Dotacja ta w ramach unijnego Funduszu Spójności jest zwrotem części składki, jaką nasz rząd wpłaca do kasy UE. Naród wybrał wstąpienie do UE, a więc musimy się podporządkować prawom unijnym, według których zanieczyszczający ponosi koszty utylizacji i amortyzacji urządzeń. Dotychczas gmina dopłacała do gospodarki wodno-ściekowej, a to jest zabronione w UE. W przypadku niekorzystania z Funduszu Spójności w tej sytuacji należałoby wstrzymać kanalizację gminy. Przewodzenie kanalizacji przy wsparciu Narodowego i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska nie byłoby możliwe, gdyż są to fundusze związane z Funduszem Spójności. Również nie można by było podłączać następnych budynków do kanalizacji ze względu na przepustowość oczyszczalni, gdyż bez Funduszu Spójności nie byłoby funduszy na jej modernizację.

Analizując harmonogram studium wykonalności, stwierdziłem, że ogłoszenie przetargu na rejon Zalesia Dolnego etap II i etapu zwanego Zalesie Dolne IV w zasięgu ulic: Wołodyjowskiego, Gólkowskiej, Ceramicznej, Przemysłowej, Bobrowieckiej, Gwalberta, przewidziane jest na sierpień 2005 r., a podpisanie kontraktu na październik 2005 r., co praktycznie uniemożliwiłoby wydanie przewidzianych na ten cel ponad 3 mln zł. W poprawce zaakceptowanej przez pana burmistrza Józefa Zalewskiego zaproponowałem przesunięcie terminu ogłoszenia przetargu na kwiecień 2005 r., a podpisanie umowy na czerwiec 2005 r., co umożliwi wykonanie części planowanych prac nad kanalizacją Zalesia Dolnego.

Krzysztof Tarchalski, radny gminy:



Dostałem propozycję napisania parę słów do „Gazety Piaseczyńskiej” na temat udzielonego przeze mnie poparcia „Programowi uporządkowania gospodarki wodno-ściekowej na terenie miasta i gminy Piaseczno”. Mam swoje negatywne zdanie na temat „Gazety Piaseczyńskiej”, która zamiast pokazywać rzeczywistą pracę radnych, lansuje niektóre osoby lokalnej władzy i atakuje niewygodnych przeciwników z tak zwanej opozycji, jak to było w majowym wydaniu gazety.

Jednak jako radny i zarazem pełnomocnik komitetu gminnego Piaseczna Prawa i Sprawiedliwości postanowiłem tym razem przełamać niechęć do tej gazety i poinformować na jej łamach szanownych mieszkańców Piaseczna i gminy o motywach mojej decyzji.

Program uporządkowania gospodarki wodno-ściekowej na terenie miasta i gminy Piaseczno jest jak do tej pory pierwszym programem gospodarczym na wiele lat. Program ten:

- przewiduje w sposób przejrzysty źródła finansowania inwestycji wodno-ściekowych na ponad 30 lat;
- zapewnia samofinansowanie tej dziedziny gminnej gospodarki po 2009 roku;
- zapewnia w przyszłości zgodne z ekonomicznymi zasadami odtworzenie zużytego majątku, bo wprowadza jego amortyzację (teraz jej nie ma);
- zapewnia w 2009 roku (szkoda, że tak późno) powstanie komunalnej spółki wodno-ściekowej, której właścicielem w 100 proc. będzie gmina;
- na realizację tego programu mamy otrzymać ponad 135 mln zł z Europejskiego Funduszu Spójności;
- do 2009 roku zrealizujemy zaplanowane inwestycje za ponad 200 mln zł.

O taki program zarządzania majątkiem komunalnym walczę od początku mojej kadencji radnego. Taki sposób zarządzania gospodarką wodno-ściekową jest zbliżony z programem gminnego komitetu Prawa i Sprawiedliwości. Uważamy, że w naszej gminie powinien powstać holding spółek komunalnych o 100-proc. własności gminy, takich jak:

1. spółka zajmująca się gospodarką komunalną (gospodarką mieszkaniową i nieruchomościami),
2. spółka gospodarująca odpadami komunalnymi (wtedy zniknąłby problem np. łamania prawa przez PUK w zakresie ustawy o zamówieniach publicznych), która naprawę dbałaby o czystość w gminie.
3. PCU, która winna być też w 100 proc. własnością gminy,
4. spółka Targowiska Piaseczyńskiego
5. i inne.

Te spółki winny zarządzać majątkiem zgodnie z zasadami rynku kapitałowego.

Taki holding zmniejszyłby obciążenie mieszkańców kosztami inwestycji, a w przyszłości po przekształceniu w spółkę akcyjną akcje mogłyby być przekazane mieszkańcom. Czyli nastąpiłoby uwłaszczenie. Tak już zrobił Ostrów Wielkopolski.

Wracając do przyjętego programu, a zwłaszcza do jego kosztów realizacji, to szkoda że nie wylczono kosztów, które musieliby ponieść mieszkańcy, gdyby tego grantu w wysokości 135 mln zł gmina nie przyjęła. Te planowane inwestycje i tak musiałby być wykonane. Jakże koszty w latach 2005-10 byśmy ponieśli? Czy znalazłby się dodatkowe pieniądze na szkoły, drogi i ulice czy też ścieżki rowerowe?

Przyjęty program to duży krok w dobrym kierunku. Szkoda tylko, że brakuje w gminie dobrego menedżera do prowadzenia tego i podobnych programów. A przecież przed nami kolejny krok - przyjęcie programu uporządkowania gospodarki komunalnej. Tu też mogą przyjść pieniądze unijne.

Dlatego zwracam się do burmistrza, aby rozważył powołanie odpowiedniego pełnomocnika do tych spraw. Pozdrawiam mieszkańców naszej gminy.

Marek Flak, radny gminy:



Uregulowanie gospodarki wodno-ściekowej jest niewątpliwie jednym z najważniejszych zadań, jakie stoją przed gminą, ale w takiej sprawie dotyczącej wszystkich mieszkańców trzeba mierzyć siły na zamiary, a nie iść na żywioł. Po wejściu do Unii zobowiązani jesteśmy do przestrzegania umów, także tych o ochronie środowiska, co sprawia, że czas rozwiązania problemu ścieków jest określony i przed jego upływem musimy tego dokonać. Niestety, założenia, na których opiera się studium, według którego będziemy rozbudowywać infrastrukturę kanalizacyjną, są złe. Po pierwsze, przewidywane zużycie wody jest zawyżone, gdyż wzrasta ono o mniej więcej 3 proc. rocznie, a nie -jak przedstawia studium -o blisko 20 proc. rocznie. Po drugie, cena wody oparta na zawyżonych odbiorach przedstawia się w studium niżej, niż powinna, tj. im mniej wody zużyjemy, tym większa będzie jej cena, a nie sadzę, aby mieszkańcy przy wodzie droższej o 200 lub 300 proc. zużywali jej o 20 proc. rocznie więcej. Po trzecie i najważniejsze, taka polityka dotknie najbardziej mieszkańców miasta, w szczególności tych mieszkających w blokach, którzy nie będą mieli możliwości alternatywnego pozyskiwania wody. Oni będą musieli płacić za każdy metr sześcienny wody i ścieków, gdyż nie wybudują studni lub szamba i przystępują do tego programu od pierwszego dnia jego rozpoczęcia. Po czwarte, większa cena wody przeloży się na dochód gminy i możliwości inwestycyjne tylko pośrednio, gdyż środki z amortyzacji, która w ogromnej mierze wpłynie na podniesienie ceny, nie będą mogły być przeznaczane na żadne inne inwestycje, tylko na te związane z gospodarką wodno-ściekową. Na koniec -nie wiem jak długo i jak drogo będą musieli płacić za wodę mieszkańcy SM Jedność, gdyż według moich obliczeń może wynieść już w 2008 roku ok. 45 zł za metr ciepłej wody i ścieków.

Bezpieczniej na pasach

W imieniu mieszkańców Zalesia Dolnego dziękuję Panu Wicemarszałkowi Bogusławowi Kowalskiemu, jednemu z dwóch wicemarszałków z Ligii Polskich Rodzin w Urzędzie Marszałkowskim województwa mazowieckiego, za przychylnie rozpatrzenie petycji mieszkańców o pilną instalację świateł na przejściu przez ulicę Stołeczną przy kościele w Zalesiu Dolnym, gdzie były dwa wypadki śmiertelne, ostatni w listopadzie 2003 roku. Inwestycja została sfinansowana z funduszy Mazowieckiego Zarządu Dróg Wojewódzkich jako początek modernizacji ulicy Sto-

lecznej będącej drogą wojewódzką. Prośbę o modernizację tej ulicy w lipcu 2003 roku podpisało ok. 550 mieszkańców Zalesia Dolnego. Dziękujemy również Pani Marii Łaniewskiej, dyrektor Mazowieckiego Zarządu Dróg Wojewódzkich, za sprawną instalację tej sygnalizacji świetlnej.

Gerard Burzyński (LPR)
radny gminy z Zalesia Dolnego



Nowa sygnalizacja świetlna na przejściu dla pieszych w Zalesiu Dolnym.

Strażak potrafi

22 czerwca br. ok. godz. 17 na stacji autogazu w Prażmowie miał miejsce pożar, w którym ucierpiało dwóch młodych ludzi, a skutki pożaru i wybuchów butli widoczne są jeszcze w okolicy.

Nie był to zwyczajny pożar. W tym przypadku płonęła stacja autogazu. Jak wielkie niebezpieczeństwo wynika z takiego pożaru, wiedzą ci, którzy kiedykolwiek byli świadkami wybuchu gazu lub widzieli jego skutki.

Do zdarzenia wyjechały jednostki straży pożarnej z jednostki ratowniczo-gaśniczej w Piasecznie oraz równocześnie zastępy z Ochotniczej Straży Pożarnej z terenu powiatu. Tymi, którzy jako pierwsi przybyli na miejsce pożaru, by podjąć działania ratowniczo-gaśnicze, byli st. ogn. Marek Tokaj, dowódca zastępu, oraz st. str. Janusz Malesa, starszy ratownik. To oni pierwsi podjęli próbę walki z płomieniami. Próbuąc gasić wielki słup ognia, mieli świadomość, że butle z propanem-butanem, które już przed ich przyjazdem wielokrotnie eksplodowały, mogą za chwilę ponownie wybuchnąć. I tak też się stało. Kilka butli zostało rozerwanych, a ich odłamki przelatowały nad głowami strażaków na odległość nawet do 100 metrów.

Pierwszy podmuch wybuchu przewrócił obydwo. Musieli się wycofać, by ponownie podjąć próby gaszenia zbiorników, ale już z działka samochodu, którego zasięg jest większy. W ten sposób, podając pianę gaśniczą, czekali na inne jednostki, które dojeżdżały, by wesprzeć kolegów. Były to jednostki z Ochotniczej Straży Pożarnej gminy i powiatu. Między innymi strażacy z: OSP Wągorodno, OSP Piaseczno, OSP Tarczyn, OSP Chojnów, OSP Jazgarzew, OSP Prace Małe, OSP Czaplina, OSP Bogatki, OSP Czaplina i OSP Wola Wągorodzka. Poza wymienionymi jednostkami przybyło jeszcze wiele za-



Niektóre butle z propanem-butanem eksplodowały, a ich odłamki przelatowały nad głowami strażaków na odległość 100 metrów.

stępów strażackich nawet z Warszawy.

Pisząc ten artykuł, chcielibyśmy uświadomić czytelnikom, że działalność straży pożarnych to już nie tylko gaszenie pożarów traw, łąk, lasów, budynków itp. (obecnie pożary to niewiele ponad 50 proc. wszystkich interwencji), ale wiele różnego typu zdarzeń związanych po prostu z rozwojem cywilizacyjnym człowieka i zagrożeniami, jakimi z tego wynikają. Obecnie strażak, a właściwie strażak - ratownik gasi pożary, wyjeżd-

ża do wypadków i katastrof, działa przy powodzi i skautkach ulewnych deszczy, zawałach drzew, w ratownictwie chemicznym, ekologicznym, wysokościowym, wodnym, medycznym, w przypadku zagrożenia ze strony owadów



St. ogn. Marek Tokaj i st. str. Janusz Malesa ryzykując własnym życiem pierwsi podjęli akcję gaśniczą.

np. os i szerszeni, przy ratowaniu psa z wykopu, kota z drzewa, łabędzi z lodu, pomocy sprzętowej innym służbom i wielu innych zdarzeniach, które długo jeszcze by wymieniać, a bywają dość nietypowe.

Przedstawieni powyżej strażacy to Ci, którzy ostatnio wyróżnili się odwagą, ale podziękowanie należy się chyba wszystkim z jednostki Państwowej Straży Pożarnej i Ochotniczej Straży Pożarnej z naszego powiatu - po prostu za czuwanie i bycie tam, gdzie ich potrzebujemy.

redakcja we współpracy z Powiatową Komendą Straży Pożarnej

To zuchy, to zuchy dobrze zuchem być

Rok szkolny się skończył, zeszyty, książki głęboko schowane do szafy i tylko mundurki zuchowe, które zuchom służyły przez cały rok nadal są potrzebne. Kolonie zuchowe tuż, tuż. Wszyscy na nie czekają: ci najmłodszy i ci najstarsi. A wszyscy na nie zasłużyli, bo był to (zresztą jak zwykle)



pracowity dla zuchów rok. Rozpoczął się rajdem jesiennym, następnie był kominek miłokajkowy, bal karnawałowy, festiwal piosenki i tańca ludowego. Na imprezach tych spotykały się zuchy ze wszystkich gromad hufca ZHP Piaseczno. Jednak to nie koniec. W czerwcu, z okazji Święta Hufca, zuchy uczestniczyły w grze terenowej zorganizowanej na terenie parku w Piasecznie, gdzie szóstkami wykonywały kolejne, nie zawsze łatwe, zadania. Po zwycięskiej rywalizacji dzieci miały chwilę na odpoczynek, aby następnie wziąć udział w uroczystym apelu z harcerzami. Po apelu czekała na nie niespodzianka - prawdziwa harcerska grochówka, którą jadły w nowej siedzibie hufca na pl. J. Piłsudskiego.

Zuchy przez cały rok spotykały się co tydzień na zbiórkach w swoich gromadach. W tym czasie zdobywały kolejne sprawności: muzykolog, tancerz, przyjaciel bajek, Staś i Nel.

Zuchy ze 108 GZ „Słoneczne promyki” działającej w SP nr 5, zdobywając sprawność „Policjanta”, odwiedziły Komendę Powiatową Policji w Piasecznie. Pan podkomisarz Andrzej Jasiński, specjalista ds. prewencji kryminalnej, zapoznał je z pracą policjantów. Zuchy mogły też zwiedzić budynek komendy. Zaczęły od pomieszczenia oficera dyżurnego, a skończyły w pokoju techników kryminalistyki, gdzie ku ich wielkiej radości pracujący tam policjanci: aspirant sztabowy Adam Żduńczyk i aspirant Piotr Cierpiol zademonstrowali, w jaki sposób pobiera się odciski palców. Każde dziecko na pamiętkę dostało odcisk swojej dłoni. Zuchy miały też możliwość porozmawiania z Komendantem Komendy Powiatowej Policji nadkomisarzem Wiesławem Tylczyńskim. Zbiórka skończyła się uroczystym wręczeniem sprawności przez policjantów.

Dzieci do tej pory bardzo miło wspominają tamten dzień. Dzień, w którym mogły poznać osobiście pracujących policjantów, porozmawiać z nimi, pożartować. Dzięki życzliwemu przyjęciu i okazanemu zainteresowaniu, wizerunek policji, w oczach zuchów, zyskał ciepłe, radosne barwy, za co są wdzięczne zarówno druhny jak i rodzice. Cieszymy się więc, że już dostaliśmy zaproszenie na następną wizytę, do powstającej właśnie nowej siedziby Komendy Powiatowej Policji. Mamy nadzieję, że jest to dopiero początek naszej współpracy.

A na razie wszyscy szukujemy się na kolonie. W naszych gromadach spotkamy się we wrześniu.

Czuwaj
dh. Dorota

NAGRODA im. STEFANA KISIELEWSKIEGO „Kisiel dla Młodych”

Kapituła nagrody Kisiel dla Młodych w składzie:

1. Mateusz Baj, dziennikarz - członek
2. Katarzyna Biernadska-Hernik, animator kultury - członek
3. Marcin Ciechowski, Biuro Promocji Starostwa Powiatowego - członek
4. Dr Irena Eris, przedsiębiorca - członek honorowy
5. Hubert Gieleciński, dziennikarz - członek
6. Zbigniew Mucha, radny gminy Piaseczno, Unia Polityki Realnej - przewodniczący
7. Krzysztof Posudziejewski, Unia Polityki Realnej - członek
8. Daniel Putkiewicz, Biuro Promocji i Informacji gminy Piaseczno - członek
9. Magdalena Woźniak, dziennikarz - sekretarz
10. Artur Brzychcy, laureat pierwszej edycji konkursu Kisiel dla Młodych - członek

zawiadomia o otwarciu drugiej edycji konkursu o Nagrodę im. Stefana Kisielewskiego pod nazwą Kisiel dla Młodych w roku 2004.

Do konkursu mogą być zgłaszane osoby w wieku od 18 do 30 lat zamieszkałe i działające na terenie gminy Piaseczno. Zgłoszenia na konkurs wraz z uzasadnieniem powinny być nadsyłane na jeden z podanych adresów:

1. Zbigniew Mucha 05-500 Piaseczno ul. Żeromskiego 29
2. „Co i jak” 05-500 Piaseczno, skr. poczt. 88, e-mail: coijkapost@poczta.onet.pl
3. „Nad Wisłą” 05-530 Góra Kalwaria ul. Pijarska 44 paw. 5 e-mail: nadwisla@pnet.pl
4. „Gazeta Południa”, 05-500 Piaseczno, ul. Czajewicza 24, e-mail: redakcja@gazetapoludnia.pl

nie później niż do 10 września 2004 roku. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi nie później niż 11 września 2004 roku, zaś wręczenie Nagrody Laureatowi nastąpi w Piasecznie na Skwerze Kisielewskiego 25 września 2004 roku.

Kandydaci zgłaszani do konkursu muszą być indywidualnościami w dowolnej dziedzinie, non-konformistami i pasjonatami, „rajskimi ptakami” - jak ich nazywał Stefan Kisielewski - prowokatorami pozytywnie zmieniającymi rzeczywistość, wywołującymi polemiki i dyskusje, podejmującymi problematykę ważną kulturowo, społecznie lub politycznie. Przy ocenie nadsyłanych na konkurs kandydatów kapituła kierować się będzie tymi właśnie kryteriami.

Spośród kandydatów do nagrody Kisiel dla Młodych kapituła nagradza jednego. Laureat otrzymuje nagrodę w wysokości co najmniej 2 tys. (dwóch tysięcy) złotych oraz dyplom. Decyzja kapituły zapada większością co najmniej trzech czwartych głosów. Kapituła ogłasza swoją decyzję o przyznaniu nagrody Kisiel dla Młodych niezwłocznie po jej podjęciu w formie anonsu prasowego zamieszczonego w tych samych gazetach, w których konkurs został ogłoszony. Laureat zostanie zawiadomiony o przyznaniu nagrody osobnym pismem zapraszającym równocześnie na uroczystość jej wręczenia i informującym o dodatkowych przygotowaniach.

Kandydatów do nagrody mogą zgłaszać osoby fizyczne, organizacje społeczne i instytucje. W imieniu Kapituły Nagrody im. Stefana Kisielewskiego „Kisiel dla Młodych”

przewodniczący Kapituły

Zbigniew Mucha



Pogorzelisko po stacji autogazu

Jubilanci na sesji



fot. Ł. Wyleziński

Z okazji złotego jubileuszu zaślubin państwo Jerzy i Wanda Klosiewiczowie z Piaseczna oraz Józef i Jadwiga Wojdakowie ze Złotokłosu otrzymali z rąk przewodniczącego Rady Miejskiej Józefa Wierchowskiego oraz burmistrza Józefa Zalewskiego medale za długoletnie pożycie małżeńskie od prezydenta RP Aleksandra Kwaśniewskiego. Wraz z życzeniami czcigodni jubilanci otrzymali też bukiety kwiatów i kosze delikatesowe.

Pięć lat działalności SPWNP



fot. D. Putkiewicz

W czerwcu na zaproszenie Stowarzyszenia Prywatnych Właścicieli Nieruchomości Piaseczna naszą gminę odwiedzili członkowie Polskiej Unii Właścicieli Nieruchomości. Goście wraz z przedstawicielami władz gminy i starostwa oraz członkami stowarzyszenia wzięli udział w obchodach piątej rocznicy założenia organizacji. Po uroczystej mszy św. uczestnicy obchodów złożyli kwiaty pod tablicą marszałka Józefa Piłsudskiego, a po południu wybrali się na wycieczkę piaseczyńską kolejką wąskotorową do Runowa. Tam na wolnym powietrzu zorganizowano panel dyskusyjny na temat aktualnej sytuacji właścicieli nieruchomości w Polsce. Omówiono także problemy prywatnych właścicieli kamienic w Piasecznie.

Red.

Na rzecz Jeziorki

25 czerwca odbyło się w Urzędzie Miasta Walne Zgromadzenie Stowarzyszenia Gmin i Powiatów Zlewni Rzeki Jeziorki. Stowarzyszenie powstało w sierpniu 2001 roku, a głównym jego celem jest wspólne działanie na rzecz poprawy stanu środowiska naturalnego w rejonie zlewni rzeki oraz jej dopływów.

Cała zlewnia zajmuje powierzchnię 975 km kw., położona jest na terenie trzech powiatów i dwunastu gmin. Głównym celem spotkania oprócz ogólnych informacji o sprawach bieżących było przedstawienie firmy, która będzie opracowywała „Wstępną koncepcję zagospodarowania Zlewni Rzeki Jeziorki”. W opracowaniu mają być omówione następujące zagadnienia: środowisko przyrodnicze, gospodarka



wodno-ściekowa, zabudowa hydrotechniczna oraz turystyka i rekreacja. Opracowanie to będzie wstępem do wykonania szczegółowych projektów, z których będą mogły korzystać poszczególne gminy, lub będzie można podejmować wspólne działania, dzięki którym poprawi się stan środowiska w całym regionie. Jest o co walczyć, bo nie trzeba wykonywać specjalnych badań żeby stwierdzić, że im bliżej ujścia tym czystość rzeki pozostawia więcej do życzenia.

Członkowie stowarzyszenia mają nadzieję, że wspólnie łatwiej będzie zmobilizować się do działań na rzecz środowiska

oraz pozyskać fundusze Unii Europejskiej. Do opracowania koncepcji została wybrana firma „ARCADIS EKOKONREM Sp. z o.o.”, która posiada holenderskie korzenie, główną siedzibę we Wrocławiu, oddziały w Warszawie i kilku innych miastach. Firma posiada w swoim dorobku wiele opracowań z dziedziny ochrony środowiska, planowania przestrzennego i strategii rozwoju. Ostatnio wykonywała np. programy ochrony środowiska dla gmin powiatu grójckiego jest też w trakcie opracowywania Studium Uwarunkowań i Kierunków Rozwoju dla naszej gminy.

Stulatka Społem

Spółdzielnia Społem PSS Piaseczno obchodziła swoje setne urodziny. Jedną z najstarszych firm na ziemiach piaseczyńskich liczy dziś 120 członków.

Uroczystości jubileuszowe rozpoczęły się mszą świętą w intencji spółdzielców w kościele św. Anny. Następnie odsłonięta została tablica pamiątkowa przy wejściu do obecnej, świeżo wyremontowanej siedziby spółdzielni. Tam też odbyło się urodzinowe spotkanie spółdzielców, na które zaproszeni zostali przedstawiciele samorządu oraz osoby zaprzyjaźnione ze spółdzielnią. Spotkanie było okazją do wspomnień o losach tak ważnej dla lokalnej społeczności firmy, z którą niemal każdy mieszkaniec Piaseczna był w jakiś sposób powiązany, chociażby przez codzienne zakupy. Na spotkaniu obecny był też przedstawiciel Krajowej Rady Spółdzielczej, który z okazji jubileuszu wręczył specjalne odznaczenia spółdzielcze najbardziej zasłużonym członkom piaseczyńskiego Społem.



fot. Ł. Wyleziński

Prezes Społem PSS w Piasecznie Anna Plocica otrzymała pamiątkowy talerz z rąk burmistrza Józefa Zalewskiego

Strażackie zmagania

Na stadionie przy ul. Chyliczkowskiej w szranki stanęły drużyny Ochotniczej Straży Pożarnej z terenu gminy Piaseczno. Gminne zawody sportowo-pożarnicze polegały na wykonywaniu na czas zadań bojowych. Wzięło w nich udział sześć męskich i sześć młodzieżowych drużyn z Piaseczna, Chojnowa, Jazgarzewa, Złotokłosu, Bobrowca, Bogatek i Grochowej. W kategorii drużyn pożarniczych I miejsce zajęła OSP Chojnow. Wśród młodzieży najlepsi byli chłopcy z OSP Złotokłos. W zawodach uczestniczyła również jedna żeńska drużyna pożarnicza z OSP Grochowa.



fot. D. Putkiewicz

Budowa kościoła w Józefosławiu

W niedzielę 6 czerwca w Józefosławiu odbyła się z udziałem kardynała Józefa Glempa, prymasa Polski uroczystość wmurowania kamienia węgielnego pod budowę kościoła św. Józefa Opiekuna Pracy.

Nowa świątynia powstaje w miejscu dawnego centrum tomistycznego założonego przez ojców dominikanów w 1985 roku.

Parafia została erygowana 15 czerwca 1997 roku przez kardynała Józefa Glempa, arcybiskupa metropolii warszawskiej, prymasa Polski, z części parafii św. Anny w Piasecznie, św. Elżbiety w Powśninie i św. Apostołów Piotra i Pawła w Pyrach. Dekret erekcyjny wszedł w życie 23 listopada 1997 roku, ale instytucje parafialne nie funkcjonowały do lip-

ca 1998 roku. Dwie msze niedzielne i świąteczne były odprawiane w tym czasie jeszcze przez ojców dominikanów. Od czerwca 1997 roku obowiązki proboszcza pełni ks. Stanisław Śmigasiewicz i na nim spoczywa troska o budowę świątyni. Msze święte i nabożeń-



stwa odprawiane są tymczasem w prowizorycznej kaplicy przerobionej ze szklarni.

Lato w mieście

Z organizowanych w siedmiu szkołach na terenie gminy Piaseczno zajęć dla dzieci i młodzieży w ramach akcji „Lato w mieście” skorzysta w tym roku blisko 700 osób.

Akcja organizowana na terenie siedmiu szkół: SP Nr 1, Gimnazjum Nr 1, Gimnazjum Nr 2 w Piasecznie oraz szkół w Jazgarzewie, Głoskowie, Chylicach i Złotokłosie potrwa od 5 do 23 lipca. Uczestnikom zapewniona będzie fachowa, pedagogiczna opieka

oraz wyżywienie. Na miejscu zorganizowane będą zajęcia, gry, zabawy i konkursy, a także wycieczki. Całość kosztów pokryta zostanie ze środków gminy.

Ponadto w te wakacje gmina finansuje wyjazd na kolonie dla 141 dzieci

oraz dofinansowuje wyjazdy dla 48 dzieci. Z gminnego budżetu dofinansowane są też obozy harcerskie ZHP i ZHR.

O programie na lato Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury oraz Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji czyt. na str. 8

Długoletni pedagodzy

Burmistrz Józef Zalewski na specjalnym spotkaniu w Urzędzie Miasta i Gminy z dyrektorami placówek oświatowych, podsumowującym miniony rok szkolny, podziękował za długoletnią pracę wychowawczą i pedagogiczną odchodzącym w tym roku na emeryturę Paniom: Alicji Stefańskiej - dyrektor Przedszkola nr 5 w Piasecznie oraz Katarzynie Bartoszewicz - dyrektor Szkoły Podstawowej nr 1 w Piasecznie.

red.



fot. Ł. Wyleziński

Przetarg

Oficjalna nazwa i adres zamawiającego: Urząd Miasta i Gminy Piaseczno, do kontaktów: Piotr Borkowski, ul. Kościuszki 5, 05-500 Piaseczno, woj. mazowieckie, tel. 70 17 654, fax 70 17 692, e-mail rzp@gmina-piaseczno.pl.

PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA**Budowa odcinka Al. Kalin od ul. Chopina do wiaduktu kolejowego pod torami PKP W-wa Radom wraz z robotami towarzyszącymi****Opis przedmiotu zamówienia**

Przedmiotem zamówienia jest kompleksowa budowa odcinka ulicy Al. Kalin o długości 211,6 m, szerokość jezdni 6.0 m oraz chodnik i ścieżka rowerowa o szerokości po 2.0 m. W zakres robót towarzyszących wchodzi budowa kanalizacji deszczowej z rur PCV o przekroju 315x9,2 i o przekroju 250x7,3, roboty elektryczne wraz z oświetleniem ulicznym, roboty ogrodnicze - inwentaryzacja zieleni oraz docelowa organizacja ruchu.

Miejsce wykonania robót budowlanych, usług lub miejsce dostaw: Piaseczno
Czy dopuszcza się złożenie oferty częściowej: NIE, Czy dopuszcza się złożenie oferty wariantowej: NIE
Wartość zamówienia powyżej 60.000 euro, zakres zamówienia określono w opisie przedmiotu zamówienia.
Czas trwania zamówienia lub termin wykonania i/lub zakończenia: 15.10.2004. Wymagane wadium - 10.000 zł
INFORMACJE DOTYCZĄCE SYTUACJI WYKONAWCY ORAZ INFORMACJE I FORMALNOŚCI NIEZBĘDNE DO OCENY, CZY SPEŁNIA ON MINIMALNE WYMAGI EKONOMICZNE, FINANSOWE I TECHNICZNE

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art.24 i art.22 Prawa Zamówień Publicznych, spełniający warunki; przerób roczny z ostatnich trzech lat nie mniejszy jak trzykrotna cena oferty, minimum 5 referencji o charakterze robót jak w zamówieniu z ostatnich 3 lat.

TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA: przetarg nieograniczony

KRYTERIA OCENY OFERT: cena - 100 %

INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

Warunki uzyskania specyfikacji istotnych warunków zamówienia oraz dodatkowych wyjaśnień dostępne do: 14.07.2004, cena: 90 zł. Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu: 14.07.2004, g.11:00. Termin związania ofertą: 60 dni od ostatecznego terminu składania ofert. Data, godzina i miejsce otwarcia ofert: 14.07.2004 g.11:15, Urząd Miasta i Gminy Piaseczno ul. Kościuszki 5 pokój 75 III piętro
Czy zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków UE? Nie

Przetarg

Oficjalna nazwa i adres zamawiającego: Urząd Miasta i Gminy Piaseczno, do kontaktów: Piotr Borkowski, ul. Kościuszki 5, 05-500 Piaseczno, woj. mazowieckie, tel. 70 17 654, fax 70 17 692, e-mail rzp@gmina-piaseczno.pl.

PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA**Wywiezienie wraz z załadunkiem osadu z oczyszczalni ścieków w Piasecznie****Opis przedmiotu zamówienia:**

Wywiezienie wraz z załadunkiem i wykorzystanie lub unieszkodliwienie osadu z oczyszczalni ścieków w Piasecznie, ilość osadu ok.7.000 ton o kodzie 190809

Miejsce wykonania usług: Piaseczno

Czy dopuszcza się złożenie oferty częściowej: NIE. Czy dopuszcza się złożenie oferty wariantowej: NIE

Wartość zamówienia powyżej 60.000 euro, zakres zamówienia określono w opisie przedmiotu zamówienia

Czas trwania zamówienia lub termin wykonania i/ lub zakończenia 31.12.2004.

Wymagane wadium: 5000 zł

INFORMACJE DOTYCZĄCE SYTUACJI WYKONAWCY ORAZ INFORMACJE I FORMALNOŚCI NIEZBĘDNE DO OCENY, CZY SPEŁNIA ON MINIMALNE WYMAGI EKONOMICZNE, FINANSOWE I TECHNICZNE

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art.24 i art.22 Prawa Zamówień Publicznych, spełniający warunki-realizowały podobne zamówienie w ciągu ostatnich 3 lat o wielkości około 7.000 ton, złożą oświadczenie, że nie nałożono na nie kar odnośnie wywożonych osadów przez WIOŚ

TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA: przetarg nieograniczony

KRYTERIA OCENY OFERT: cena - 90 %, zastosowanie najlepszych dostępnych technologii w zakresie ochrony środowiska - 10 %

INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

Warunki uzyskania specyfikacji istotnych warunków zamówienia oraz dodatkowych wyjaśnień: dostępne do 26.07.2004, cena: 12 zł. Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu: 26.07.2004 g.11:00. Termin związania ofertą - 60 dni od ostatecznego terminu składania ofert. Data, godzina i miejsce otwarcia ofert: 26.07.2004 g.11:15, Urząd Miasta i Gminy Piaseczno ul. Kościuszki 5 pokój 75 III piętro
Czy zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków UE? Nie

Przetarg

Oficjalna nazwa i adres zamawiającego: Urząd Miasta i Gminy Piaseczno, do kontaktów: Piotr Borkowski, ul. Kościuszki 5, 05-500 Piaseczno, woj. mazowieckie, tel. 70 17 654, fax 70 17 692, e-mail rzp@gmina-piaseczno.pl.

PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA**Przebudowa oczyszczalni ścieków „Głusków” w Bąkówcze****Opis przedmiotu zamówienia:**

Budowa zbiornika retencyjnego o objętości 90m3, budowa kraty schodkowej o przepustowości 194m3/h, zainstalowanie separatora piasku, zmiana sposobu odprowadzania piasku, budowa wiaty, przebudowa pompowni ścieków własnych.

Miejsce wykonania robót budowlanych, usług lub miejsce dostaw: Bąkówka

Czy dopuszcza się złożenie oferty częściowej: NIE, Czy dopuszcza się złożenie oferty wariantowej: NIE

Wartość zamówienia powyżej 60.000 euro, zakres zamówienia określono w opisie przedmiotu zamówienia.

Czas trwania zamówienia lub termin wykonania: 30/11/2004

Wymagane wadium: 5.000 zł

INFORMACJE O CHARAKTERZE PRAWNYM, EKONOMICZNYM, FINANSOWYM I TECHNICZNYM

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 24 i art. 22 ustawy Prawo zamówień publicznych, spełniają warunki wymienione w SIWZ: wykazanie wykonanych w ciągu ostatnich trzech lat dwóch robót budowlanych odpowiadających swoim rodzajem, zakresem rzeczowym i wartością, robotom budowlanym stanowiącym przedmiot zamówienia, z podaniem ich wartości oraz daty i miejsca wykonania poparte referencjami; udokumentowanie przygotowania zawodowego na podstawie uprawnień budowlanych w specjalnościach związanych z przedmiotem zamówienia wraz z potwierdzeniem spełnienia warunków Izby Inżynierów Budownictwa: konstrukcyjno - budowlanej, instalacji i urządzeń sanitarnych, instalacji elektrycznych; wykazanie doświadczenia zawodowego kierownika budowy w zakresie prac będących przedmiotem zamówienia (CV); obroty roczne firmy nie mniejsze niż dwukrotna wartość ofertowa przedmiotowego zadania brutto wykazane z okresu ostatnich trzech lat; ubezpieczenie firmy OC w wysokości min. 300 tys. zł

TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA - przetarg nieograniczony

KRYTERIA OCENY OFERT: cena - 100 %

INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

Warunki uzyskania specyfikacji istotnych warunków zamówienia oraz dodatkowych wyjaśnień: dostępne do 19/07/2004, cena: 25 zł. Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu: 19/07/2004, g.11:00. Termin związania ofertą - 60 dni od ostatecznego terminu składania ofert: 19/07/2004, g.11:15, Urząd Miasta i Gminy Piaseczno ul. Kościuszki 5
Czy zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków UE? Nie

Przetarg

Oficjalna nazwa i adres zamawiającego: Urząd Miasta i Gminy Piaseczno, do kontaktów: Piotr Borkowski, ul. Kościuszki 5, 05-500 Piaseczno, woj. mazowieckie, tel. 70 17 654, fax 70 17 692, e-mail rzp@gmina-piaseczno.pl.

PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA**Budowa ciągów ulic: ul. Kilińskiego, ul. Sierakowskiego do ul. Chliczkowskiej i ul. Warszawskiej do ul. Młynarskiej wraz z robotami towarzyszącymi uzbrojenia terenu.****Opis przedmiotu zamówienia**

Kompleksowa budowa ciągu ul. Kilińskiego do ul. Nadarzyńskiej, ul. Sierakowskiego od ul. Nadarzyńskiej do ul. Cylichkowskiej i ul. Warszawskiej od ul. Chyliczkowskiej do ul. Młynarskiej wraz z robotami towarzyszącymi jak: oświetlenie z energetyką, budowa kanalizacji deszczowej w ciągu ul. Sierakowskiego, przykanaliki wodociągowe i kanalizacyjne, roboty ogrodnicze oraz docelowa organizacja ruchu wraz z wyznaczeniem ciągu ścieżki rowerowej. Długość wykonywanych ulic wynosi: ul. Kilińskiego-500mb, ul. Sierakowskiego-449,79mb i ul. Warszawskiej -230mb, szerokość jezdni 6.0m o nawierzchni z asfaltobetonu.

Miejsce wykonania robót budowlanych, usług lub miejsce dostaw: Piaseczno

Czy dopuszcza się złożenie oferty częściowej: NIE, Czy dopuszcza się złożenie oferty wariantowej: NIE

Wartość zamówienia powyżej 60.000euro, zakres zamówienia określono w opisie przedmiotu zamówienia.

Czas trwania zamówienia lub termin wykonania i/ lub zakończenia: 30/11/2004

Wymagane wadium: 35.000 zł

INFORMACJE DOTYCZĄCE SYTUACJI WYKONAWCY ORAZ INFORMACJE I FORMALNOŚCI NIEZBĘDNE DO OCENY, CZY SPEŁNIA ON MINIMALNE WYMAGI EKONOMICZNE, FINANSOWE I TECHNICZNE

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 24 i art. 22 ustawy Prawo zamówień publicznych, spełniający warunki: wykazą się obrotami rocznymi w wysokości nie mniejszej niż cena ofertowa brutto (dane za rok 2002 i 2003) co zostanie udokumentowane na podstawie zał.8.1.6 SIWZ, wykaz robót zrealizowanych przez wykonawcę w okresie pięciu lat odpowiadających charakterowi zamówienia oraz o porównywalnej wartości potwierdzone referencjami poprzednio zamawiających. Wykonawca musi wykazać się wykonaniem co najmniej czterech zadań o porównywalnym zakresie robót z przedmiotem zamówienia poparte referencjami. W zakresie robót elektrycznych w przypadku braku podwykonawcy oferent musi przedstawić wykaz minimum 3 zadań o podobnym zakresie i wartości robót elektrycznych w stosunku do własnej wyceny kosztorysowej w ciągu ostatnich 5 lat. Powyższe wymogi winny być udokumentowane zgodnie z pkt. 8.1.9 SIWZ. W przypadku przekazania robót elektrycznych podwykonawcy winien być spełniony wymóg umowy przedwstępnej a podwykonawca winien przedstawić minimum 3 zadania wykonanych w ciągu ostatnich 5 lat o podobnym zakresie i wartości robót elektrycznych w stosunku do wyceny kosztorysowej co zostanie udokumentowane zgodnie z pkt. 8.1.8 oraz 8.1.10 SIWZ.

TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA - przetarg nieograniczony

KRYTERIA OCENY OFERT: cena - 100 %

INFORMACJE ADMINISTRACYJNE**Przetarg**

Oficjalna nazwa i adres zamawiającego: Urząd Miasta i Gminy Piaseczno, do kontaktów: Piotr Borkowski, ul. Kościuszki 5, 05-500 Piaseczno, woj. mazowieckie, tel. 70 17 654, fax 70 17 692, e-mail rzp@gmina-piaseczno.pl.

PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA**Rozbudowa Szkoły Podstawowej Nr 5 wraz z zagospodarowaniem terenu i wyposażeniem oraz termo-modernizacja istniejącej szkoły przy ul. Szkolnej 14 w Piasecznie****Opis przedmiotu zamówienia**

Termo-modernizacja Szkoły Podstawowej polegająca na ociepleniu ścian zewnętrznych, dociepleniu stropodachu, wymianie okien z montażem nawiewników, demontażu luksferów, modernizacji węzła ciepłowniczego, modernizacja C.O. i rozbudowa Szkoły Podstawowej o salę sportową z zapleczem i łącznikiem dydaktycznym, zagospodarowaniem terenu i wyposażeniem części dydaktycznej oraz sali sportowej przyłącza wod-kan, inst. wewnętrznej C.O., c.w.u, wentylacja mechaniczna, przyłącze elektryczne. Miejsce wykonania robót: Piaseczno. Czy dopuszcza się złożenie oferty częściowej: NIE, Czy dopuszcza się złożenie oferty wariantowej: NIE. Wartość zamówienia powyżej 60.000 euro, zakres zamówienia określono w opisie przedmiotu zamówienia. Czas trwania zamówienia lub termin wykonania i/ lub zakończenia: 15/12/2005. Wymagane wadium: 100.000 zł

INFORMACJE DOTYCZĄCE SYTUACJI WYKONAWCY ORAZ INFORMACJE I FORMALNOŚCI NIEZBĘDNE DO OCENY, CZY SPEŁNIA ON MINIMALNE WYMAGI EKONOMICZNE, FINANSOWE I TECHNICZNE

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 24 i art. 22 ustawy Prawo zamówień publicznych, spełniają warunki wymienione w SIWZ: obroty roczne firmy nie mniejsze niż wartość ofertowa przedmiotowego zadania brutto-wykazane z okresu ostatnich 3 lat; ubezpieczenie firmy O.C. w wysokości 1.000.000 zł; wskazanie wykonanych w ciągu ostatnich 5 lat robót budowlanych, odpowiadających swoim rodzajem, zakresem rzeczowym, wartością-robót budowlanych stanowiących przedmiot zamówienia (minimum trzy zadania w tym 1 obiekt - hala sportowa i 2 obiekty użyteczności publicznej) z podaniem ich wartości, oraz daty i miejsca wykonania wraz z załączeniem dokumentów potwierdzających, iż te roboty zostały wykonane z należytą starannością(protookoły odbioru robót lub referencje; udokumentowanie przygotowania zawodowego na podstawie uprawnień budowlanych w specjalnościach związanych z przedmiotem zamówienia, wraz z potwierdzeniem przynależności do Izby Inżynierów Budownictwa: uprawnienia wszystkich branż wynikające z zakresu robót: zatrudnienie w firmie ponad 50 osób. TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA - przetarg nieograniczony, KRYTERIA OCENY OFERT: cena - 100 %

INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

Warunki uzyskania specyfikacji istotnych warunków zamówienia oraz dodatkowych wyjaśnień dostępne do: 19/07/2004, cena: 80 zł. Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu: 19/07/2004, g.13.00. Termin związania ofertą: 60 dni od ostatecznego terminu składania ofert. Data, godzina i miejsce otwarcia ofert: 19/07/2004, g.13.15, Urząd Miasta i Gminy Piaseczno ul. Kościuszki 5, III piętro, pokój 75
Czy zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków UE? Nie

Przetarg

Oficjalna nazwa i adres zamawiającego: Urząd Miasta i Gminy Piaseczno, do kontaktów: Piotr Borkowski, ul. Kościuszki 5, 05-500 Piaseczno, woj. mazowieckie, tel. 70 17 654, fax 70 17 692, e-mail rzp@gmina-piaseczno.pl.

PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

Bieżące utrzymanie dróg lokalnych gminnych na terenie Miasta i Gminy Piaseczno

Opis przedmiotu zamówienia

Remonty cząstkowe nawierzchni jezdni i chodników utwardzonych, profilowanie nawierzchni dróg gruntowych, uzupełnienie lokalnych nierówności dróg gruntowych tłuczniami, destruktem, likwidacja awarii drogowych. Miejsce wykonania robót budowlanych, usług lub miejsce dostaw: Piaseczno. Czy dopuszcza się złożenie oferty częściowej: NIE. Czy dopuszcza się złożenie oferty wariantowej: NIE

Wartość zamówienia powyżej 60.000 euro, zakres zamówienia określono w opisie przedmiotu zamówienia.

Czas trwania zamówienia lub termin wykonania: data rozpoczęcia 13/09/2004 i/lub zakończenia 12/09/2007, Wymagane wadium: 20.000 zł

INFORMACJE DOTYCZĄCE SYTUACJI WYKONAWCY ORAZ INFORMACJE I FORMALNOŚCI NIEZBĘDNE DO OCENY, CZY SPEŁNIA ON MINIMALNE WYMAGI EKONOMICZNE, FINANSOWE I TECHNICZNE

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art.24 i art.22 Prawa zamówień publicznych, spełniający warunki; a) wykażą się obrotami rocznymi w wysokości nie mniejszej niż 1.000.000 /dane za lata 2001,2002,2003/, b)posiadają kadre techniczną z uprawnieniami budowlanymi o specjalizacji drogowej, c)wykażą roboty zrealizowane przez oferenta w okresie ostatnich 5 lat odpowiadających charakterowi zamówienia oraz o porównywalnej wartości potwierdzone referencjami poprzednio zamawiających. Oferent musi wykazać się jednym zadaniem w zakresie konserwacji i utrzymania dróg z okresu 3 ostatnich lat, d)złożyć oświadczenie o gotowości podjęcia prac natychmiast przy usuwaniu awarii drogowych lecz nie później niż w ciągu 6 godz., w czasie 24 godz. od momentu przyjęcia zlecenia na pozostałe prace; e)dysponuje sprzętem specjalistycznym - równiarka samojedźna -szt.2, walec drogowy samobieżny ogniowy i stalowy - po1szt. - kociol do przewozu mas bitumicznych recyklar lub rajzer - szt. 2,- sprzęt do wycinania i wyburzania nawierzchni -szt. 2, - zagęszczarki - szt.3., - rozścielacz mas bitumicznych - szt. - 1

TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA - przetarg nieograniczony

KRYTERIA OCENY OFERT: cena - 100 %

INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

Warunki uzyskania specyfikacji istotnych warunków zamówienia oraz dodatkowych wyjaśnień dostępne do: 09/08/2004, cena: 12 zł. Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu: do 09/08/2004 g.11.00. Termin związania ofertą: 60 dni od ostatecznego terminu składania ofert. Data, godzina i miejsce otwarcia ofert: 09/08/2004 g.11.15, Urząd Miasta i Gminy Piaseczno, ul. Kościuszki 5 pokój 75 III piętro. Czy zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków UE? Nie

Firma Budokrusz pilnie zatrudni przedstawiciela handlowego.

Wymagane:

- wykształcenie średnie
- prawo jazdy kat. B
- znajomość branży budowlanej
- dyspozycyjność
- wskazana praktyka
- znajomość topografii Piaseczna i Warszawy

Informacja: tel. 755 54 40 w.106 w godz. 8-16

Firma zajmująca się obrotem udziałami, akcjami, wierzytelnościami oraz windykacją poszukuje przedstawicieli regionalnych na terenie całej Polski.
Tel. (016) 621 53 94

Kupimy zadłużone spółki z o. o. lub S. A.
Windykacja należności, nie pobieramy zaliczek.
Tel. 0 506 386 054 lub 0 506 386 032

Informator

URZĄD MIASTA I GMINY PIASECZNO

ul. Kościuszki 5, tel. 70-17-500

STAROSTWO POWIATOWE

ul. Chylickowska 14, tel. 757-20-60

URZĄD SKARBOWY

ul. Czajewicza 2/4, tel. 756-29-87

POWIATOWY URZĄD PRACY

ul. Szkolna 20 tel. 756-73-61

ZUS ODDZIAŁ PIASECZNO

ul. Puławska 34, tel. 757-02-51

PROKURATURA REJONOWA

ul. Wojska Polskiego 54, tel. 756-71-92

STRAŻ MIEJSKA

ul. Kościuszki 5, tel. 750-21-60, 756-70-41 do 48 wew. 129, 310

POLICJA

pl. Piłsudskiego 9, tel. 756-70-16

KOMISARIAT w Zalesiu Górnym

ul. Jelonka 2, tel. 757-87-96

STRAŻ POŻARNA

ul. Staszica 19, tel. 756-72-43

POGOTOWIE RATUNKOWE

ul. Kościuszki 9, tel. 756-75-11

PRZYCHODNIA REJONOWA NR 1

ul. Fabryczna 1, tel. 756-73-73

PRZYCHODNIA REJONOWA NR 2

ul. Skrzetuskiego 17, tel. 756-24-63

SZPITAL

ul. Mickiewicza 39, tel. 756-74-51

NOCNA POMOC LEKARSKA

tel. 756-73-73

PORADNIA KARDIOLOGICZNA

tel. 757-01-14

PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA NR 1

ul. Mickiewicza 39, tel. 757-01-18

PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA NR 2

ul. Puławska 42, tel.716-52-68

PORADNIA ALERGOLOGICZNA

tel. 750-60-26

FIZYKOTERAPIA

tel.757 00 77

WIEJSKI OŚRODEK ZDROWIA w Głuskowie ul. Górna 20,

tel. 757-81-83

WIEJSKI OŚRODEK ZDROWIA w Zalesiu Górnym ul. Złotej Jesieni 1,

tel. 756-52-45

WIEJSKI OŚRODEK ZDROWIA ZŁOTOKŁOS ul. Runowska 1,

tel. 726-92-18

STOCER

tel. 754-02-50

POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA

tel. 756-46-20

POGOTOWIE GAZOWE

tel. 750-38-85

POGOTOWIE ENERGETYCZNE

tel. 756-30-53

POGOTOWIE WODNO-KANALIZACYJNE

miasto Piaseczno: tel. 757-04-02,

gmina: 756-59-98, 0 601 333 353

Obsługuje: Zalesie Górne i Dolne, Siedliska, Zabieniec, Chylice, Chylicki, Gołków, Głusków, Wola Gołkowska, Mieszkowo, Antoninów, Bobrowiec, Jazgarzew, Runów, Orzeszyn, Złotokłos, Grochowa

BIURO NAPRAW TELEFONÓW

tel. 756-72-31

GMINNY OŚRODEK SPORTU I REKREACJI

ul. Sikorskiego 20 tel. 750 61 30 /50

OŚRODEK KULTURY

tel. 756-76-00

TAXI- PIASECZNO

tel. 756-20-10

Parafia pw. św. Anny w Piasecznie

tel. 756-77-31

Parafia pw. Matki Boskiej Różańcowej w Piasecznie

tel. 757-21-62

Parafia pw. świętej Rodziny w Kamionce

tel. 757-41-28

Parafia pw. NMP Wspomożenia Wiernych w Zalesiu Dolnym

tel. 756-76-03

Parafia pw. św. Jadwigi Królowej w Żabieńcu

tel. 757-01-03

Parafia O. Salezjanów p.w. NMP Wspomożenia Wiernych w Głuskowie

tel. 756-61-12

Parafia pw. św. Huberta w Zalesiu Górnym

tel. 756-52-51

Parafia pw. Matki Bożej Łaskawej w Złotokłosie

tel. 726-90-45

Parafia pw. św. Rocha w Jazgarzewie

tel. 756-76-41

Parafia pw. św. Józefa Opiekuna Pracy w Józefostawiu

ul. Ogrodowa 3

Parafia pw. Matki Bożej Królowej Polski w Złotokłosie

tel. 727-70-99

Parafia pw. Zesłania Ducha Świętego w Starej Iwicznej

tel. 757-06-10

Parafia pw. Bł. Urszuli Ledóchowskiej w Chylickach

tel. 756-89-51

Świat przez zaczarowane okulary

Pod takim hasłem odbył się finał międzyprzedszkolnego konkursu plastycznego. W Przedszkolu nr 8 przy ul. Księcia Józefa w Zalesiu Dolnym w piknikowej atmosferze spotkali się wychowankowie i wychowawcy z siedmiu piaseczyńskich przedszkoli.

To była już druga edycja tej nadzwyczaj udanej imprezy. Poziom prac plastycznych ocenianych przez specjalne jury był tak wysoki, że postanowiono nie przyznawać pierwszych miejsc, lecz jedynie po dwa wyróżnienia dla każdego przedszkola.



fot. Gazeta Południa

Nagrody dla młodych artystów - kredki, farby i pędzle - ufundował przybyły na spotkanie burmistrz Józef Zalewski. Dyrektor przedszkola Krystyna Bernacka zapewnia, że idea konkursu kontynuowana będzie w następnych latach.

Zespół Szkół Publicznych w Jazgarzewie, ul. Szkolna 10

Zaprasza do klas: 0-6 Szkoły Podstawowej oraz I-III Gimnazjum

Posiadamy bogatą ofertę zajęć dodatkowych Koła zainteresowań i koła przedmiotowe: Matematyczne, przyrodnicze, polonistyczne, ortograficzne, recytatorskie, geograficzne, historyczne, muzyczne i chór, plastyczne, informatyczne, SKS oraz logopedia, reedukacja, gimnastyka korekcyjna. Od 1 września uruchomiona zostanie klasa terapeutyczna.

Dyżury radnych

Rady Miejskiej w Piasecznie

Przewodniczący Rady Miejskiej Pan Józef Wierchowski oraz Wiceprzewodniczące Rady Miejskiej Pani Anna Płocica i Pani Grażyna Orłowska przyjmują w każdą środę w Biurze Rady Miejskiej Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno od godz. 16 do 17

1. Brinken Jarosław - ostatni piątek miesiąca w Świątlicy OSP Bogatki od godz. 19.30 do 20
2. Burzyński Gerard - pierwsza niedziela miesiąca w sali parafialnej przy Kościele w Zalesiu Dolnym od godz. 10 do 11 oraz w tą samą niedzielę od godz. 12.30 do 13.30 w sali Caritasu przy kościele św. Anny w Piasecznie
3. Dziekanowski Paweł - każda środa w Biurze Rady Miejskiej od godz. 16 do 18. Stały kontakt z mieszkańcami pod nr tel. 0501-13-13-76 oraz e-mail: pawel-dzianowski@go2.pl
4. Flak Marek - każdy wtorek od godz. 14 do 15 w Gminnym Ośrodku Sportu i Rekreacji, ul. Sikorskiego 20
5. Kaczorowski Wojciech - pierwsza środa miesiąca od godz. 17 do 19 w Zalesiu Górnym ul. Pionierów 50
6. Liwiński Jan - każdy pierwszy wtorek miesiąca w Biurze Rady Miejskiej od godz. 17 do 18
7. Mucha Zbigniew - ostatni poniedziałek miesiąca 13.30 - 14.30 w Ośrodku Kultury, 19-20.30 SP Nr 2 w Zalesiu Dolnym, tel. 756-20-32 (wieczorem)
8. Otręba Marcin - poniedziałki w Ratuszu (Urząd Stanu Cywilnego) w godz. 15-17 Każda środa w Biurze Rady Miejskiej od godz. 16 do 18, pierwszy wtorek miesiąca godz. 16-18 ZNP, ul. Chylickowska 12, tel. 756-72-88
9. Rosłon Antoni - pierwszy piątek miesiąca w godz. 17.30 - 18.30 w świetlicy w Woli Gołkowskiej
10. Rutkowski Andrzej - pierwszy czwartek każdego miesiąca w godz.17-18 w Ośrodku Kultury w Piasecznie
11. Słowik Mariusz - co drugi poniedziałek miesiąca od godz. 17 do 18 w Biurze Rady Miejskiej, tel. 0504 76 78 78
12. Szumigaj Henryk - drugi wtorek miesiąca w godz.10-12 w budynku biura PSL I piętro Piaseczno, ul.Ludowa 1
13. Świątlik Jacek - pierwszy wtorek miesiąca w godz. 16-18 w biurze Rybackiego Zakładu Doświadczalnego Żabieniec, ul. Główna 48
14. Tarchalski Krzysztof - pierwszy poniedziałek miesiąca w godz.17.30-18.30 w Szkole Podstawowej w Głuskowie w każdy czwartek w godz. 13-14 w Biurze Rady Miejskiej. Tel. 0501 277 218
15. Witkowski Roman - w każdy ostatni piątek miesiąca w godz.18-19 w Ośrodku Kultury (świątlica) w Złotokłosie
16. Wójcik Wiesław - drugi wtorek miesiąca od godz. 16 do 17 w Ośrodku Kultury w Piasecznie, tel. k. 0505 42 97 21
17. Żegliński Jacek - pierwszy czwartek miesiąca w godz.16-17w Biurze Rady Miejskiej

Waldemar Kosakowski - Przewodniczący Rady Powiatu
Poniedziałki 16-17.30 Biuro Rady Powiatu, ul. Chylickowska 14
Tel. 757 27 57

Radna Województwa Mazowieckiego

Erwina Ryś-Ferens - zaprasza na dyżury w każdą sobotę w godz. 12-14
Biuro radnej: ul. Pelikanów 2c lok. Nr 7, Piaseczno Tel. 0 601 550 057

Stopka redakcyjna

Aktualne urzędowe adresy e-mailowe:
urzad@gmina-piaseczno.pl
info@gmina-piaseczno.pl

Przewodniczący Rady Miejskiej
Józef Wierchowski
wierchowski@gmina-piaseczno.pl

Burmistrz Józef Zalewski
zalewski@gmina-piaseczno.pl

Wiceburmistrz Andrzej Swat
swat@gmina-piaseczno.pl

Wiceburmistrz Jacek Zwoliński
zwolinski@gmina-piaseczno.pl

Rada Miejska
rada-miejska@gmina-piaseczno.pl

GMINA W SIECI:
www.gmina-piaseczno.pl, www.piaseczno.eobip.pl

Wydawca: Urząd Miasta i Gminy Piaseczno

Redaktor naczelny: Andrzej Swat

Zespół redakcyjny: Biuro Promocji i Informacji (Danieł Półtkiewicz, Łukasz Wyleziński, Magda Markuszewska, Marta Pietrzak)

Współpraca: Marek Ryńca, Urszula Juhanowicz, Ewa Hryniewicz, Michał Kucharski

Adres:
05-500 Piaseczno, ul. Kościuszki 5 pok. 96
tel. 70 17 651, gazeta@gmina-piaseczno.pl

Za treść listów i ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania niezamówionych materiałów.

Skład, redakcja techniczna, opracowanie graficzne:
Galia Reklama Poligrafia

Druk:
INTER-POLIGRAFIA S.A.
Ul. Nowogrodzka 84/86

Złota Grawitacja

Aż pięć złotych medali przywieźli zawodnicy Klubu Sportowego „Grawitacja” z II Mistrzostw Świata w Tańcu Sportowym rozgrywanych 26-30 maja w węgierskim Gy-
or. Zawodnicy trenowani przez Urszulę Strzeżek zdobyli też wiele medali z innego, również cennego, kruszcu.

W zawodach zorganizowanych po raz drugi przez International Dance Federation polska ekipa uczestniczyła po raz pierwszy. W jej skład weszła liczna reprezentacja zawodników z Piaseczna.

Wyniki uzyskane przez zawodników KS Grawitacja:

I miejsce - mistrzostwo świata - Katarzyna Wis - disco dance (solo seniorki)

I miejsce - mistrzostwo świata - Katarzyna Wis - disco freestyle (solo seniorki)

I miejsce - mistrzostwo świata - Paweł Płoski - hip-hop (solo seniorów)

I miejsce - mistrzostwo świata - Mateusz Strzeżek - hip-hop (solo juniorów młodszych)

I miejsce - mistrzostwo świata - Sebastian Strzeżek - hip-hop (solo chłopców)

II miejsce - wicemistrzostwo świata - Katarzyna Lubianiec, Justyna Biernadska, duet disco dance (juniorzy)

II miejsce - wicemistrzostwo świata - Julia Turska, Karolina Zalewska, duet hip-hop (juniorzy młodzi)

III miejsce - II wicemistrzostwo świata - Maciej Jander, Mateusz Strzeżek, duet hip-hop (juniorzy młodzi)

IV miejsce - Julia Turska, Karolina Zalewska - duet disco dance (juniorzy młodzi)

IV miejsce - Justyna Biernadska - disco freestyle (solo juniorzy)

V miejsce - Justyna Biernadska - hip-hop (solo juniorzy)

VII miejsce - Joanna Cudziło - hip-hop (solo juniorzy młodzi)



fol. L. Wyleziński

(Zawodnicy KS Grawitacja odebrali gratulacje wraz z dyplomami i upominkami od przewodniczącego Rady Miejskiej Józefa Wierchowskiego oraz burmistrza Józefa Zalewskiego przed rozpoczęciem obrad Rady Miejskiej)

VIII miejsce - Martyna Rosiak - disco dance (solo juniorzy)



fol. OK

Teatralia po raz piąty

Jubileuszowe Piaseczyńskie Teatralia Sobótkowe, gromadząc setki zaciekawionych widzów okazały się kolejnym artystycznym sukcesem organizowanej po raz piąty w parku miejskim kulturalnej imprezy plenerowej. Warto było w te dni odwiedzić wieczorem park podczas licznych koncertów i przedstawień teatralnych.



fol. OK

W trakcie Teatraliów, które rozpoczęły się w sobotę 19 czerwca, a zakończyły tradycyjnymi obchodami nocy świętojańskiej 23 czerwca, obejrzeć można było zarówno przedstawienia grup zaproszonych z terenu Polskim, jak i naszych piaseczyńskich zespołów. Wszystko rozpoczęło się od sobotniego koncertu orkiestry bębnowo-afrykańskiej Jam Befola. Przez pięć kolejnych dni występowały teatry: Grupa Plastyczna Pławna 9, Kolski Teatr Pantomimy, Nic Pewnego, Ale Zgraja, Projekt 72, Bez Nazwy, Łups, W Skarpetkach, Wejście Ewakuacyjne, Łazanki, SP nr 1 oraz kapele folkowe: Ich Trole, White Garden, Nic Wielkiego i Drewutnia. Piaseczyńska

publiczność zobaczyła także rycerzy ze stowarzyszenia Eodem Tempore oraz zawodników klubu tańca sportowego Grawitacja.

Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury dziękuje sponsorom Teatraliów. Oto oni: AED Igor Bauer - usługi remontowo-budowlane, SKOK - Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa w Zalesiu Dolnym, PUK-SITA Piaseczno, SECURITYPOL Agencja Ochrony, Legro - obsługa techniczna imprez i wypożyczalnia sprzętu, sklep spożywczy Jutrzenka, hurtownia Centrobeer w Gol-



fol. OK



fol. OK

kowie, Studio Fryzur Joanna Ciszewska, Spółdzielnia Ogrodniczo-Pszczelarska, EURO-FRUKT - hurtownia warzyw i owoców, Poliklinika CZAJKOWSCY.

Patroni medialni: „Gazeta Południa”, „Co?, gdzie?, kiedy? na Mazowszu”, „Kurier Południowy”, www.piaseczno.info.

Współorganizatorzy: Teatr Nic Pewnego, Ośrodek Szkolno-Wychowawczy ul. Szpitalna, Hufiec ZHP Piaseczno, Stowarzyszenie Rycerskie Eodem Tempore.

redakcja

Kurs językowy w nagrodę

Joasia Olesków z klasy IIIId Gimnazjum nr 2 w Piasecznie na uroczystym zakończeniu roku szkolnego otrzymała wyróżnienie i nagrodę w postaci dwutygodniowego kursu językowego ufundowanego przez fundację „Pinokio” działającą pod patronatem senatora Roberta Smoktunowicza.

Fundacja Dzieciom „Pinokio” - założona w 2002 roku, pod patronatem senatora Roberta Smoktunowicza - ma na celu zapewnienie godnego życia i wspieranie działań gwarantujących młodemu pokoleniu wszechstronny rozwój. Fundacja koncentruje się na różnych formach wspierania edukacji utalentowanych dzieci. Obecnie jest realizowany projekt wyjazdu kilkanaściorga dzieci na letnie kursy językowe.

red.



fol. L. Wyleziński

Ośrodek Kultury

WARSZTATY OTWARTE DLA DZIECI - SZKOŁA PODSTAWOWA

Warsztaty teatralne instruktor Eliza Lewczuk
12 - 16 lipca godz. 10.00 - 12.00

Warsztaty plastyczne instruktor Henryka Masłowska
12 - 13 lipca godz. 12.00 - 14.00
19 - 20 lipca godz. 12.00 - 14.00

WAKACJE Z INTERNETEM od 5 lipca do 20 sierpnia
godz. 10.00 - 15.00

WSTĘP WOLNY - za okazaniem legitymacji szkolnej



Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury,
ul. Kościuszki 49, 05-500 Piaseczno
tel. 756 76 00, tel./faks 737 10 52,
e-mail: o.k.piaseczno@wp.pl



Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji
- lato w mieście

ul. Sikorskiego 20



- Basen - do 23 lipca darmowa wejścia dla dzieci i młodzieży za okazaniem legitymacji szkolnej w godz. 12-14 (po 26 lipca - 22 sierpnia basen nieczynny - renowacja)
- Hala sportowa ogólnodostępna - codziennie w godz. 8.30-10 i 13-16
- Zajęcia z trenerem:
 - koszykówka dla dziewcząt (poniedziałki, środy, piątki godz. 17.30-19)
 - tenis stołowy dla dziewcząt i chłopców (wtorki, czwartki godz. 17.30-20.30)
 - grupa piłkarska (poniedziałki, środy i piątki godz. 10-11.30)

Zapraszamy na

Wycieczkę rowerową

„Z wizytą u koniarzy”

trasa wycieczki: Piaseczno - Głusków - Wólka Pracka (stadnina)

- Runów - Jazgarzew - Jesówka - Piaseczno

Trasa około 35 km

Zbiórka godzina 10.00 przed GOSiR Piaseczno

11.07.2004 r. (niedziela)

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH
SITA - PIASECZNO Sp. z o.o.

Preferencyjne ceny przy kompleksowej obsłudze

- Wywóz nieczystości stałych w kontenerach i pojemnikach (śmieci)
- Wywóz nieczystości płynnych (szambo)

KONCESJONOWANE

TANIE USŁUGI KOMUNALNE

- Letnie i zimowe utrzymanie dróg i placów
- Zakładanie i konserwacja terenów zielonych

Biuro obsługi czynne w godz. 7-16, e-mail: pukpiaseczno@post.pl
05-500 Piaseczno, ul. Techniczna 6, tel. 737 17 70 (g. 7-16), 756 20 64 (po g. 16), fax 737 18 80